Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬四千四百五十號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

毛主席語錄

領導我們事業的核心力量是中國共產黨。

指導我們思想的理論基礎是馬克思列寧主義。

全黨全軍全國人民更緊密團結在以毛主席為首的黨中央周圍

中央兩報一刊號召各級黨委「總結加強黨的領導的經驗」

歷次路線鬥爭從正面和反面使人更深刻認識到：毛主席的領導，是全黨全軍全國人民最大的幸福；毛主席的無產階級革命路線，是全黨全軍全國人民的生命線。

加強黨的領導應注意的問題：
要增強黨的觀念
要繼續深入進行思想和政治路線方面的教育
要增強黨的團結
要光明正大
要加強紀律性
要搞馬列主義，不搞修正主義

【新華社北京三十日電】總結加強黨的領導的經驗

「人民日報」、「紅旗」雜誌、「解放軍報」社論

黨的九屆二中全會以來，遵照偉大領袖毛主席關於「認真看書學習，弄通馬克思主義」，「全黨進行一次思想和政治路線方面的教育」的指示，全黨逐步深入開展批修整風運動，收到顯著效果，取得了偉大的勝利。廣大黨員，特別是黨的高級幹部，認真讀馬、列的書，讀毛主席的書，提高了階級鬥爭、路線鬥爭和無產階級專政下繼續革命的覺悟，進一步揭發和批判了劉少奇一類騙子。各級新黨委普遍建立，無產階級文化大革命鬥、批、改正在深入發展。全黨、全軍、全國人民更加緊密地團結在以毛主席為首的黨中央周圍，沿着黨的「九大」團結、勝利路線，不斷奪取社會主義革命和社會主義建設的新勝利。

黨的九屆二中全會公報指出：「加強黨的建設，進一步發揮無產階級先鋒隊的領導作用」。一年來，全黨根據毛主席的建黨路線，做了大量的工作。當前國內、國際形勢都很好。為了更好地完成黨所擔負的光榮任務，各級黨委要認真總結加強黨的領導的經驗。主要應當注意那些問題呢？

要增強黨的觀念。毛主席教導我們：「中國共產黨是全中國人民的領導核心。沒有這樣一個核心，社會主義事業就不能勝利。」我們的黨是無產階級的先鋒隊，是無產階級組織的最高形式，工、農、商、學、兵、政、黨這七個方面，黨是領導一切的。各級黨委要根據黨的路線和政策，對各方面的工作實行一元化的領導，為了達到這個目標，努力團結廣大革命群眾……我們應當相信群眾，我們應當相信黨，這是兩條根本的原理。如果懷疑這兩條原理，那就什麼事情也做不成了。」各級黨委成員，尤其要增強黨的觀念，要把自己置於黨委之內，而不能擺在黨委之外，更不能擺在黨委之上。

要繼續深入進行思想和政治路線方面的教育。毛主席多次指出：思想上政治上的路線正確與否是決定一切的。政策是路線的具體體現。加強黨的領導，根本問題是堅定地執行毛主席的無產階級革命路線和政策。黨內兩條路線鬥爭的歷史告訴我們，資產階級代表人物，總是變換各種手法，妄圖用機會主義的路線和政策代替黨的馬克思列寧主義的路線和政策，用資產階級綱領代替黨的無產階級綱領，從而用資產階級性質，達到取消黨的領導，破壞中國革命的罪惡目的。這是社會上階級鬥爭的必然反映。毛主席的正確路線和各項無產階級政策，指引着我們黨在階級鬥爭的風浪中不斷鞏固、壯大。帝國主義也好，社會帝國主義也好，我們黨內的修正主義也好，都沒有把我們搞垮。恰恰相反，每一次正確路線戰勝了錯誤路線，都沉重地打擊了國內外敵人，帶來了革命事業的更大的勝利，使我們黨更加堅強，更加團結，更加興旺。這是歷史的結論。

要增強黨的團結。毛主席歷來強調要能夠團結大多數人，歷來都把黨的團結作為革命和建設事業取得勝利的最基本的條件。如果不是「七大」的正確的團結方針，新民主主義革命就不能勝利。如果不是「九大」團結、勝利的路線，無產階級文化大革命的成果就不能鞏固和發展。政治上的機會主義，在組織上必然是山頭主義、宗派主義、分裂主義。這幅歷史的教訓不少。陳獨秀的家長作風，瞿秋白的宗派主義，李立三的一言堂，王明的「殘酷鬥爭，無情打擊」，張國燾的分裂主義和軍閥主義，劉少奇一類騙子的「打擊一大片，保護一小撮」，都給黨的團結和統一造成很大的危害。毛主席在同機會主義路線的鬥爭中，提出了「團結—批評—團結」和「懲前毖後，治病救人」的方針。只有執行這個方針，才能教育幹部，增強全黨在馬列主義、毛澤東思想原則基礎上的團結。暗藏的反黨反社會主義的反革命分子是極少數。犯了路線錯誤的好人，經過批評和自我批評，絕大多數也是可以回到正確路線方面來的。

要光明正大。毛主席早就指出：「我們共產黨人從來認為隱瞞自己的觀點是可恥的。」全黨同志，更不待說是黨的高級幹部，在政治上都要光明磊落。應該隨時公開說出自己的政治見解，對於每一個重大的政治問題表示自己或者贊成或者反對的態度，對的就堅持，錯的就改正。這是黨的作風問題，是黨性問題。機會主義路線的頭子要搞分裂活動，就一定要搞陰謀詭計。毛主席在一九六四年關於培養接班人的著名談話中就曾指出：「對於搞陰謀詭計的人要注意，如中央就出了高、饒、彭、黃等人，事物都是一分為二的。有的人就是要搞陰謀，他要搞，有什麼辦法？現在還有要搞的嘛！搞陰謀的人，是客觀存在，不是我們喜歡不喜歡的問題。」我黨歷史上那些堅持機會主義路線、玩弄陰謀的資產階級個人野心家、陰謀家，裏通外國分子，最終都逃脫不了身敗名裂，自取滅亡的下場。

要加強紀律性。紀律是執行路線的保證。毛主席在總結我們黨同張國燾機會主義路線的鬥爭時指出：「有些破壞紀律的人，是由於他們不懂得什麼是黨的紀律；有些明知故犯的人，例如張國燾，則利用許多黨員的無知以售其奸。因此，必須對黨員進行有關黨的紀律的教育，既使一般黨員能遵守紀律，又使一般黨員能監督黨的領袖人物也一起遵守紀律，避免再發生張國燾事件。」我們要牢牢記住這個歷史經驗，堅決執行黨章規定的黨的統一紀律，堅決執行毛主席親自制定的「三大紀律八項注意」。要學好、唱好「國際歌」、「三大紀律八項注意歌」，用三大紀律、八項注意，教育幹部，教育黨員，教育群眾和人民。

要搞馬列主義，不搞修正主義。是搞馬克思主義，還是搞修正主義？我們黨內歷次路線鬥爭，歸根到底，就是這樣一個問題。為什麼有的人在兩條路線鬥爭中上當受騙呢？根本原因在於沒有認真看書學習，分不清什麼是唯物論，什麼是唯心論，什麼是馬克思主義路線，什麼是機會主義路線。這個教訓極其深刻。全黨同志，特別是黨的高級幹部，要遵照毛主席的教導，繼續堅持認真看書學習，弄通馬克思主義，自覺改造世界觀，把學習和革命大批判結合起來，不斷提高識別真假馬克思主義的能力，提高執行毛主席革命路線的自覺性。

以毛澤東同志為領袖的中國共產黨，是偉大、光榮、正確的黨。歷次路線鬥爭從正面和反面使我們越來越深刻地認識到：毛主席的領導，是全黨、全軍、全國人民最大的幸福；毛主席的無產階級革命路線，是全黨、全軍、全國人民的生命線。讓我們在以毛主席為首的黨中央領導下，沿着毛主席的無產階級革命路線團結起來，爭取更大的勝利！

次大陸戰火正在擴大

蘇製印機悍然侵西巴

西巴基斯坦空軍即起飛迎擊把敵機趕跑
印度承認入侵東巴並佔領三至五哩土地

【美聯社巴基斯坦拉瓦爾品第一日電】巴基斯坦今天說，昨天，巴基斯坦空軍戰鬥機把入侵西巴基斯坦上空的四架蘇聯製造的印度飛機趕出去。印度飛機昨天入侵到西巴基斯坦同喀什米爾邊境附近的錫亞耳科特上空。

巴基斯坦空軍發言人說，「這一事件暴露了印度的侵略目的，甚至遠至西巴基斯坦。」

發言人指出，這一事件是「這類侵犯事件中的最嚴重的事件」。

據發言人說，昨天正午前，兩架SU—七攝影偵察噴氣機，在兩架MIG—七一噴氣機的掩護下，越入巴基斯坦的領空。他說巴基斯坦的截擊機立即起飛迎擊，印度飛機看到了迎面而來的飛機後才掉頭跑了。

發言人又說，印度飛機在四千至五千呎高空飛行。

【美聯社達卡一日電】軍事發言人昨晚說，巴基斯坦軍隊已將進攻東巴西部邊境杰索爾縣內查加查的印軍擊退，並且擊退了企圖佔領東北部前線梅門辛格坦區內的加馬爾帕爾的印軍。

印軍進攻這個地區失敗後，星期一晚在坦克和大砲的掩護下，重新在兩條前線發動進攻，但都被巴軍擊敗。

發言人說，印軍遭到慘重傷亡，戰場上遍地是印兵屍體。

【美聯社東巴基斯坦杰索爾一日電】美聯社記者P·奧洛克林報道：印度的步兵已到了離杰索爾這個要塞市鎮不到四哩。杰索爾離印巴邊境十五哩。

目擊者說，印軍對數量上較少的巴基斯坦部隊逐漸增加壓力。

印軍的進入東巴是在擴展前推進了。記者們在杰索爾以西約七哩的地方已受到一輛印軍坦克開槍掃射，並被迫到避彈掩體。那輛有樹葉偽裝的坦克明明是在巴基斯坦的領土內。

巴基斯坦軍官說，印軍用的是蘇聯製的PT—七六坦克和印度自製的維珍西亞中型坦克。

【美聯社新德里一日電】自十一月二十一日以來，印度已派出軍三次越過邊境進入東巴基斯坦境內。

但是，發言人在[illegible]新發表的簡報中說，上星期六在希里附近[illegible]

發言人說，印軍控[illegible]佔領了希里以北的領土，希里是聯系迪納吉帕爾縣和東巴其餘縣[illegible]的唯一鐵路線切斷。

印度官方又發謬論 要「難民」體面地回國

【美聯社新德里一日電】正當印度軍隊一連第五天留守東巴境內的時候，今晚政府發言人說，印軍留在東巴的目的，是「讓難民能體面和尊嚴地返回他們自己的家園」。

發言人說，「假如你問，什麼是我們的目的，我們的目的就是要看到難民回家」。

[illegible]份的一個重要的東巴鐵路中心。

驚人的好戰 英報評印總理派兵侵巴

【美聯社倫敦一日電】今天的英國報紙就印巴戰爭發表社論。保守派的「每日電訊報」說，「甘地夫人突然表現了驚人的好戰。在好幾個重要據點，出動數以千計的軍隊，包括裝甲部隊在內，進行干涉。」

自由派的「衛報」說，「印度的策略看來將產生與英迪拉·甘地的願望相反的結果：更多的難民，更多的混亂，以及國際譴責。」

黃華在安理會講話 嚴責葡入侵幾內亞

重申中國人民支持幾內亞人民正義鬥爭 促安理會防止再發生葡入侵幾內亞事件

【新華社聯合國十一月三十日電】中華人民共和國常駐聯合國安全理事會代表黃華，十一月三十日上午在安全理事會會議上講話，強烈譴責葡萄牙殖民主義者在其他帝國主義的支持下入侵幾內亞共和國的罪行，並且重申中國人民堅決支持英雄的幾內亞人民為捍衛民族獨立和國家主權的正義鬥爭。

黃華說：「一九七〇年十一月，葡萄牙殖民主義者悍然派遣僱傭軍，採取海盜式的手段，對幾內亞共和國進行突然襲擊，妄圖顛覆以塞古·杜爾總統為首的幾內亞共和國政府，把幾內亞人民重新推入殖民主義統治的黑暗深淵。中國政府和中國人民對這一赤裸裸的侵略行為表示了無比的憤慨和強烈的譴責。」

黃華說：「英雄的幾內亞人民在塞古·杜爾總統的統帥下，同仇敵愾，給入侵者以沉重的打擊，勝利地捍衛了國家主權和民族獨立。中國政府和中國人民熱烈讚揚幾內亞人民這種不畏強暴、堅持團結一致抗敵的革命精神，歡呼幾內亞人民在這一反侵略鬥爭中所取得的勝利。特別值得指出的是：大多數非洲國家和人民，在幾內亞人民遭到侵略時，團結一致，給幾內亞人民以有力的支援，為被壓迫人民和被壓迫民族在反對新老殖民主義的鬥爭中相互支援樹立了一個榜樣。」

黃華指出：「葡萄牙殖民當局進行的這場武裝入侵，雖然可恥地失敗了。但是，新老殖民主義者的本性是不會改變的，他們還要作最後的掙扎。事實說明，他們一刻也沒有停止策劃對幾內亞共和國的侵略，而且最近正在醞釀着再次對幾內亞進行侵犯的新陰謀。幾內亞共和國政府以大量的材料無可辯駁地證明了這一點，並提請安理會注意這一陰謀，要求安理會採取必要措施，以防止大規模入侵事件再次發生。幾內亞政府的這一要求是正當的，我們堅決支持。」

黃華接着指出：「[illegible]事實證明，葡萄牙[illegible]殖民主義政策是對非洲獨立國家的主權和安全的威脅，是對非洲人民民族獨立權利的挑戰，是對聯合國憲章[illegible]。」

黃華最後說：「幾內亞人民的鬥爭絕不是孤立的。全世界主持正義的人民堅決支持你們。中國人民堅決支持你們。勝利一定屬於堅持正義，堅持鬥爭的幾內亞人民。」

郭沫若副委員長會見日本訪華團

【新華社北京二十九日電】人大常委會副委員長、中日友協名譽會長郭沫若和夫人于立群，今天下午會見了由團長高田孝、秘書長日下部沙汰準領的日本福島縣婦女工人友好訪華團全體成員，同她們進行了親切友好的談話。

我有關方面負責人和工作人員趙濤、丁雪松、張雨、田樹平、陳聚娟，會見時在座。

喬冠華會見蘇丹外長

【新華社聯合國二十九日電】參加聯合國大會第二十六屆會議的中華人民共和國代表團團長喬冠華，十一月二十九日下午在聯合國總部會見了蘇丹民主共和國外交部長曼蘇爾·哈立德。雙方進行了親切友好的談話。

丹麥友好人士離開北京返國

【新華社北京一日電】丹麥友好人士艾達·伯姆和維可·伊斯·海洪范·奧鐵戰等，今天乘飛機離開北京回國。前往機場送行的有有關方面負責人有胡[illegible]。丹麥朋友在北京期間，我國南[illegible]曾[illegible]友好訪問。

[illegible]夫人和其他知名人士[illegible]出席了宴會。

李水清部長返國 巴領導人前往機場歡送

【據新華社卡拉奇三十日電】由第一機械工業部部長李水清率領的中國政府代表團在巴基斯坦進行了七天友好訪問後，於十一月三十日離開卡拉奇，乘飛機回國。

前往機場歡送中國政府代表團的有：信德省省政府首席秘書曼祖爾·伊拉希、西巴基斯坦工業發展公司董事長[illegible]阿扎姆、阿里瀬、信德省省長拉赫曼·古勒中將、全巴基斯坦婦女協會主席哈[illegible]、外交部代表哈蒂·阿加、阿克巴[illegible]等。

中國駐巴基斯坦大使張彤和中國駐卡拉奇總領事苗九鈞也到機場送行。

結束在巴訪問

【據新華社卡拉奇[illegible]】[illegible]二十九日晚在卡拉奇舉行宴會招待中國政府代表團。信德省省長拉[illegible]。

中國駐巴基斯坦大使張彤和中國駐卡拉奇總領事苗九鈞也出席了宴會。

我乒乓隊返抵北京 曾在南法意三國友好訪問

【新華社北京三十日電】由領隊宋勝武、副領隊魯明榮率領的中國乒乓球隊，結束了在南斯拉夫、法國、意大利的友好訪問之後，今天晚上乘飛機回到北京。

國家體委和有關方面負責人魏明達、[illegible]、鄭伯賢和中國乒乓球運動員莊則棟、林慧卿、鄭敏之等，前往機場迎接。

意大利駐中國大使館公使銜參贊卡斯蒂洛、南斯拉夫駐中國大使館參贊朱克奇，法國駐中國大使館隨員沙巴特，也到機場迎接。

在南斯拉夫友好訪問之後

我國舞劇團回國

在南斯拉夫進行了十場演出受到讚揚

【新華社貝爾格萊德二十九日電】以中國人民對外友好協會秘書長周秋野為團長，劉慶棠、刁克源為副團長的中國舞劇團結束了在南斯拉夫的友好訪問演出，十一月二十九日乘專機離開貝爾格萊德回國。

到機場歡送中國舞劇團的有：南斯拉夫聯邦外交部副部長顧問米·寧契奇、南斯拉夫聯邦國際科技文教合作局負責人[illegible]等。

到機場歡送的還有阿爾巴尼亞駐南斯拉夫大使館[illegible]。中國駐南斯拉夫大使館臨時代辦康茅召和大使館其他人員也到機場送行。

中國舞劇團十一月二日到達南斯拉夫後，在貝爾格萊德市和克拉古耶伐茨市進行了十場演出，並參觀了一些工廠企業。

中國舞劇團在南斯拉夫訪問期間，演出了革命現代舞劇「紅色娘子軍」、「白毛女」（片斷）、鋼琴協奏曲「黃河」以及其他歌舞節目，受到了南斯拉夫廣大觀眾的歡迎和讚揚。

冬季 大減價
九折優待
各部均有處理貨品廉價發售·不再折扣
男裝部：純茄士咩大衣、中褸、西裝衫、卡曲等
由135元—275元（一律九折）
女裝部：新到茄士咩大衣、中大衣、短褸
由108元—265元（一律九折）
呢絨部：新到茄士咩及各種新花西衣絨、女裝新花絨
名師裁剪·做工精緻·忠誠服務
首次到港 速凍蛇肉
保持原有鮮美·
在食品部發售·
中僑國貨
九龍旺角

直指柬東北巴來和磅塔馬兩城鎮
柬解放軍新攻勢　朗諾軍二萬被圍
美聯社說朗諾軍已沿六號公路潰敗中

【美聯社柬埔寨金邊一日電】金邊軍方人士今天對近兩萬名的朗諾軍的命運，越來越擔心。這些朗諾軍被包圍在東北前線沿六號公路三十多哩的狹長地帶中。

朗諾軍最高司令部承認東北前線繼續受到壓力。磅塔馬城昨晚遭到敵人的八二毫米迫擊砲轟。目前公路上的許多據點同其他朗諾部隊之間的聯繫，已被切斷，磅塔馬是其中之一。

官方發言人星期二晚說，磅塔馬同巴來之間「好幾公里」的公路已在敵軍手中。磅塔馬在金邊東北七十哩，往南六哩就是巴來。巴來同往南的朗諾軍集結點的聯系已被切斷。

非官方消息說，敵軍正集結在一兩個朗諾軍佔領的城市周圍，同時，軍方人士擔心朗諾集團是否能夠使被包圍的軍隊得到糧食和軍火補給。

朗諾軍只依賴空投　先頭部隊已被打散

六號公路上的朗諾部隊幾乎完全依賴空投補給繼續作戰，而大多數軍事觀察家們說，朗諾軍的小小空軍，擔任這一重任，它的飛機是不夠的。

六號公路上的朗諾軍八月十九日已開始一場進攻，這是朗諾軍主要的兩季攻勢。部隊沿公路前進三十多哩。六號公路最先被切斷的地方是倫縣，在金邊東北五十二哩，朗諾軍守軍在那裏堅持了十八天後逃去該鎮，棄下了約四百名傷兵。

【美聯社西貢一日電】柬埔寨民族解放軍沿東北前線六號公路發動猛烈進攻，據悉，朗諾軍在沉重的打擊下今天已在潰退。

今晚傳到西貢的官方消息說，朗諾軍已撤出在六號公路上的巴來鎮（金邊東北約六十哩），並正在從再北六哩的磅塔馬撤退。

據悉，阮空軍正在金邊政權要求美軍和阮軍更大的空軍支持，以挽救在六號公路上三十多哩，被切成小股的，受重重圍困的二萬名朗諾軍。

西貢方面，阮軍人士指出該處局勢嚴重，並說，爲什麼美國不能在某些限度內提供更多的空中支持，這是沒有道理的，「阮軍人士說」，朗諾軍「看來確實有些困難」。

計劃派出一支直升機中隊和戰鬥直升機前往支持朗諾軍。

解放軍進攻的矛頭，指向巴來和磅塔馬兩個城鎮。

朗諾袖珍空軍的司令蘇薩托上校早些時候說，「巴來和磅塔馬都在要求我們加緊空軍的支援，因爲戰爭十分激烈。」

【路透社金邊一日電】解放軍今天粉碎了聯系金邊和磅同之間的公路上的一支朗諾軍先頭部隊，將這支先頭部隊的四旅軍隊打散。

軍方人士說，自八月份以來就沿六號公路推進的朗諾軍特種部隊，最初有兩萬五千人，現在被切斷在三個地區，據說戰事仍在繼續中。四旅先頭部隊在金邊西北一百公里遭到解放軍猛烈襲擊後，被打得四散。

與此同時，金邊正北的朗諾軍企圖重新打通金邊市防衛圈的泥濘公路，這一企圖今天失敗。據說在這個地區進行了三天的戰鬥中至少有十五名朗諾軍被擊斃，五十五名受傷。

【新華社北京一日電】據柬埔寨通訊社報道，柬埔寨民族解放人民武裝力量在六號公路倫縣取得重大勝利的同時，從十一月七日到二十一日期間還向金邊西面和西南敵軍防線的許多據點發動進攻，並擊退了前往增援的敵軍五個營，取得了新的勝利。

據不完全統計，民族解放人民武裝力量在十五天中摧毀了巴甸、奧哥格島、安隆藤米、多列、巴古等地的敵軍據點，突破了敵人在金邊西南的防線，全殲敵人兩個營和七個連，重創六個營和許多個連，打死、打傷和俘虜敵人一千七百四十五名。

民族解放人民武裝力量還擊落敵機六架，炸斷橋樑一座，繳獲、擊毀武器數百件和許多軍用物資。

羅馬尼亞冰球隊結束訪華昨返國

【新華社北京一日電】由羅馬尼亞全國體育運動委員會委員、國際部部長珀翁·揚率領的羅馬尼亞冰球隊，結束了在我國的友好訪問，今天乘飛機離開北京回國。

到機場歡送的有有關方面負責人于步血、林晨、李貫川、張健慶、郝伯賓，以及中國冰球運動員。

羅馬尼亞駐中國大使館公使銜參贊基伏和一等秘書格夫列希也前往機場送行。

重申和平解決老撾問題立場　蘇發努馮致電富馬

【新華社北京三十日電】據巴特寮電台廣播，老撾愛國戰線黨中央委員會主席蘇發努馮親王十一月二十日打電報給梭發那·富馬親王，重申老撾愛國戰線黨關於和平解決老撾問題的立場。

蘇發努馮親王在電報中說：「由於尼克松政府的不可告人的圖謀，我國的局勢正在進一步惡化。在這種情況下，我認爲有必要給你寫這封信，希望你對這一問題進行考慮，並且謀求一項解決老撾問題的緊急辦法，以便使老撾實現和平與民族和睦。」

指出美國正進行新冒險　局勢進一步惡化　美必須停止侵略以便老撾人自行解決事務

電報說：「尼克松出於其頑固和好戰的本性，盲目地進行新的軍事冒險，妄圖壓服印度支那人民，並且強迫他們接受美國的新殖民主義統治。」

電報說：「老撾愛國戰線黨出於在獨立與自由基礎上的和平願望，並且爲了盡快結束美帝國主義進行的強盜戰爭，以便給國家帶來和平，爲老撾人能夠把自己的才能用於國家建設和建設幸福富裕的新生活創造條件，所以，老撾愛國戰線黨於一九七〇年三月六日提出了五點解決辦法，以作爲解決老撾問題的正確基礎，接着，又於一九七一年四月二十七日和一九七一年六月二十二日提出了自己的建議。但遺憾的是，在美國的操縱和極右集團的支配下，你千方百計地拒絕了老撾愛國戰線黨的這些合情合理的建議，繼續爲尼克松政權延長和擴大反對我國人民的罪惡侵略戰爭的陰謀服務。如果你不迅速地回到你在一九六二年一一九六二年所走過的符合民族願望的道路上來，老撾人民是不會原諒你這些錯誤的。」

電報說：「更爲嚴重的是，萬象政權在美帝國主義的指使下大肆進行歪曲、誣衊和欺騙性宣傳的同時，現在尼克松集團集中了包括B-52型飛機在內的空軍，日夜對老撾解放區發動大規模的轟炸。它們還把好幾個營的泰國作戰部隊運進老撾，配合老撾右派軍隊，準備對老撾解放區發動蠶食行動，配合美國在越南南方和柬埔寨的新的冒險，妄圖挽救它們在印度支那戰場上的明顯的敗局。我必須再次指出的是，美國的上述冒險行動不會與你的美國之行無關。你本人會見了尼克松，密謀不可告人的計劃，乞求更多的美援，以便繼續爲美國延長在老撾的侵略戰爭的陰謀服務。」

電報說：「面對這種危險、嚴重的形勢，我嚴正警告尼克松政權：如果它不接受以往期間的失敗教訓，仍然繼續盲目地在老撾進行新的軍事冒險，那末，團結一致的、同越南人民和高棉人民並肩站在一起的老撾各愛國力量和人民，決心粉碎敵人的一切侵略計劃……人民……」

聯大通過九項決議　譴責南非種族隔離
我代表符浩投票贊成這些決議

【新華社聯合國二十九日電】聯合國大會第二十六屆會議在十一月二十九日的全體會議上以壓倒多數通過了譴責南非當局種族隔離政策的九項決議。

這些決議是由聯合國大會特別政治委員會經過很長時間的辯論，並通過表決，然後向大會提出來的。在這些決議中，有的呼籲各國政府對南非種族主義當局實行全面武器禁運；有的譴責同南非當局進行的所有軍事合作；有的譴責南非當局在教育、體育、貿易方面的種族隔離政策；有的譴責「某些國家和外國經濟集團在軍事、經濟、政治和其他方面加強了南非合作」；有的譴責南非被壓迫人民用他們所能採取的一切手段來消除種族隔離、種族歧視和其他類似觀念，以達到在整個國家中實行多數人統治的鬥爭」的合法性。

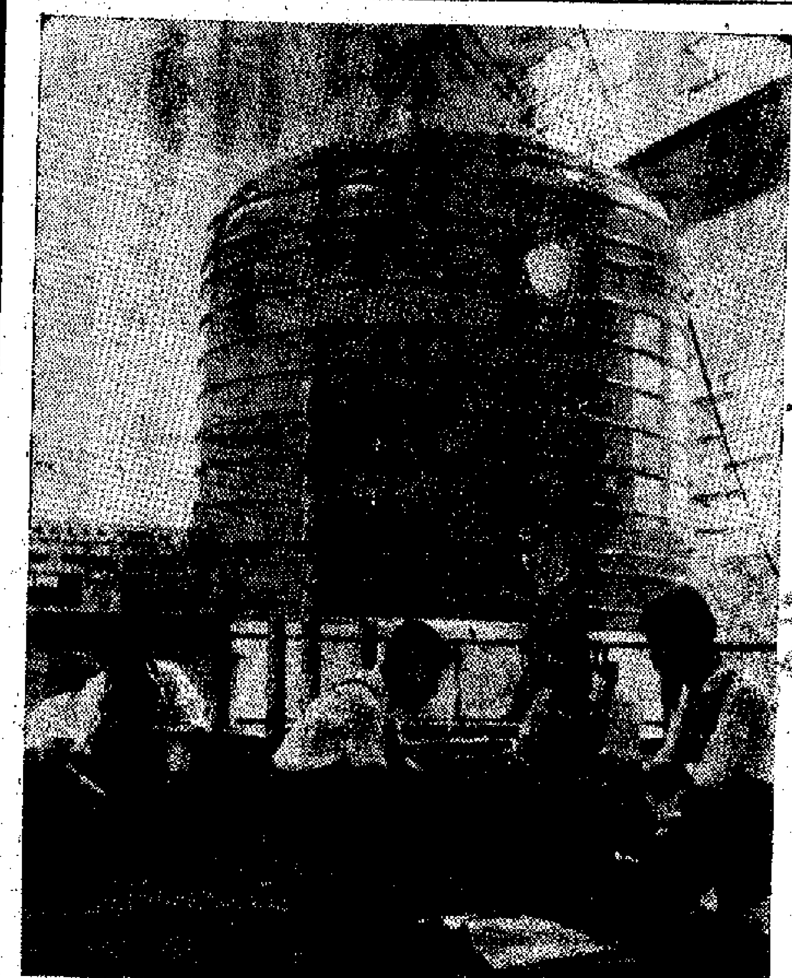
出席聯合國大會第二十六屆會議的中華人民共和國代表團代表符浩和許多亞洲、非洲、拉丁美洲以及其他國家的代表一起，投票贊成這些決議。在表決這些決議時，投反對票的主要是南非、葡萄牙。有的決議美國和英國也投反對票。

完全支持柬外交部闡述的立場
越外交部發表聲明　譴責美偽擴大侵柬
尼克松宣布美軍不再入柬是騙人的鬼話

【據新華社河內三十日電】越南民主共和國外交部發言人十一月三十日發表聲明，強烈譴責美帝國主義假進出動柬以及所計的西貢偽軍接連對柬埔寨東部和南部的許多地區發動大規模的侵略軍事行動。

聲明說：「美國和西貢偽軍的這種十分嚴重的侵略行動，證明美國總統尼克松最近所宣布的美國軍隊和美國軍事顧問永遠不再進入柬埔寨只不過是騙人的話。顯然，尼克松政權仍然頑固地強化和擴大侵略柬埔寨的戰爭，竭力推行用印度支那人打印度支那人的罪惡政策。以越南阮文紹爲首的西貢好戰傀儡政權更加暴露了其賣國殃民的面目，它不僅用南方青年的鮮血來實現美國的戰爭『越南化』政策，而且還用來在柬埔寨推行『尼克松主義』。」

聲明說：「越南人民和越南民主共和國政府歷來強烈譴責和強烈抗議美國和西貢偽軍在柬埔寨發動的新的侵略軍事行動，完全支持柬埔寨王國民族團結政府外交部發言人一九七一年十一月二十五日的聲明中所闡述的堅決抗美救國的立場。」



我國首台大型高真空多層鍍膜機

上海儀表機械廠革命工人、技術人員和幹部，遵照毛主席關於「自力更生」、「艱苦奮鬥」的教導，在中國科學院等單位配合下，最近試製成功中國第一台大型高真空多層鍍膜機，爲我國大型真空技術提供了一項重要設備。（新華社傳真照片）

我國工人代表團應邀赴坦桑訪問
參加坦獨立十周年慶祝活動

【據新華社北京三十日電】以江蘇省革命委員會副主任、蘇州市工代會主任錢林森爲團長，江西省革命委員會常委、省工代會委員黃淑娥爲副團長的中國工人代表團，應坦桑尼亞全國工人聯合會的邀請，今天乘飛機離開北京前往坦桑尼亞參加坦噶尼喀獨立十周年慶祝活動。

十日電】據新華社北京三十日電】應坦桑尼亞聯合共和國政府邀請，中國人民解放軍代表、砲兵副司令員鍾輝，今天乘飛機離開北京前往達累斯薩拉姆參加坦噶尼喀獨立十周年慶祝活動。國防部外事局副局長……中國人民解放軍副代表，已抵坦桑尼亞。

日本羣衆續採行動　百萬工人全國罷工
反對佐藤政府強行通過「歸還」冲繩協定

【新華社北京一日電】據東方通訊社報道：日本約一百萬工人羣衆十一月三十日舉行全國規模的罷工，反對佐藤政府強行通過「歸還」冲繩協定。這是日本廣大工人繼十一月十九日舉行的第一次全國規模大罷工之後舉行的第二次大規模罷工。

十一月三十日上午，日本全國各地的工會、化工工業的工人羣衆，分別在自己的工廠集會，宣布舉行四十八小時的罷工。爲防止敵人破壞罷工，工人們在工廠的所有門口都布置了糾察線。

採礦、造紙和紙漿、合成化學、港口、卡車運輸、出租汽車、食品、印刷和廣播等行業的工人羣衆，也舉行了一小時到四十八小時罷工。東京都西部一家五金工廠工人兩千人舉行了四十八小時的罷工。

他們在罷工集會上，並且通過決議，表示反對「歸還」冲繩協定和爭取改善生活條件而鬥爭到底。

十國集團昨續開會　貨幣問題迄無進展

【路透社羅馬一日電】十國集團今天上午十一時前不久開始第二天的會議，據財貨幣危機爆發以來第一次專門討論貨幣調整的會議。會前，共同市場各國加上英國的財政部長曾經會談。

會議人士說，儘管部長們是貨幣危機爆發以來第一次，但是迄今並沒有真正的進展。

這些人士說，西歐各國、日本以及美國的基本立場並未改變。

美國以外的九個國家堅持美國應該將美元貶值，作爲貨幣調整過程的一部份，同時，美國則同樣堅持美元不應貶值。

在今早的會議上，共同市場六國和英國財政大臣巴伯，討論了貨幣調整可能出現的數字，他們擬出了許多方式，其中之一就是美元貶值百分之五，西歐貨幣平均升值百分之二到三。

蘇發努馮親王在電報中說：「我再次重申：一切新的冒險，尼克松政權必須對由它的行動而引起的一切不可估量的後果承擔全部責任。你本人也要承擔應負的責任。」

……雖然老撾的形勢新變化是由美帝及其走狗造成的，但是，老撾愛國戰線黨的堅定不移的正確立場和充滿善意的態度，仍然繼續主張：美利堅合衆國必須停止侵略老撾的戰爭，首先必須立即無條件地停止對整個老撾領土的轟炸，以便爲老撾人進行會晤和在沒有外來干涉的情況下自行解決自己的事務創造有利條件。」

西方街頭罪案益猖獗
——調查顯示：西方各城仍不及美混亂

「美國新聞與世界報道」說：「城市街頭犯罪在美國和西方其他國家大城市，幾乎無處不在增長。」

提前出版的十二月六日的一期「美國新聞與世界報道」說：「城市街頭不安全，不僅在美國爲然。調查結果顯示，犯罪案件幾乎無處不在增長。然而，外國大多數城市似乎仍比美國城市安全。」

該雜誌說，該雜誌分布在各國的職員曾經進行一次調查，調查結果顯示街頭犯罪的增長——但是仍未達到美國街頭犯罪的水平」。

他說，調查結果得出以下的情況：

倫敦： 近來守法的英國人對於搶劫和人身陷害罪案的增加已愈來愈感到擔心。

巴黎： 法國在增加的是「野蠻」罪案。所謂「野蠻」罪案包括使用槍和綁票，勒索贖款。

阿姆斯特丹： 荷蘭公民正在爲街頭攻擊事件的增加而更感不安。

波恩： 在西德「暴力攻擊」罪案驚人地增加，同波恩的街頭犯罪增加的情況一樣。同盟品有關的罪案，一九七零年增加了百分之三百三十八。

羅馬： 在過去幾年來，搶手袋、打荷包和汽車竊盜的罪案有顯著的增加。

東京： 謀殺、謀財害命、搶劫和強姦的罪案經常發生。（美聯社）

如此社會

中山縣教育事業在發展

現在，從邊遠的水鄉，到偏僻的山村，中、小學校紛紛建立起來。去年，全縣在普及小學教育的基礎上，又普及了初等中學教育，辦起了二十九所完全中學，三百七十二所小學附設初中班。全縣入學人數比文化大革命前增長兩倍多。

八年，中山縣普及了小學教育，迅速改變了……文化落後的狀況。但是，在叛徒、內奸、工賊劉少奇反革命修正主義教育路線的干擾下，文化教育事業的發展仍未滿足廣大工人、貧下中農子女的學習要求。

偉大的無產階級文化大革命，徹底摧毀了劉少奇的反革命修正主義教育路線。在毛主席發出了「工人階級必須領導一切」和「在農村，則應由工人階級的最可靠的同盟者——貧下中農管理學校」的指示後，工人、貧下中農登上了教育戰線上層建築的政治舞台，領導着學校的鬥、批、改運動，改變了資產階級知識分子統治學校的現象，使中山縣的文化教育事業面貌煥然一新。現在，從邊遠的水鄉，到偏僻的山村，小學校紛紛建立起來。去年，全縣在普及小學教育的基礎上，又普及了初等中學教育，辦起了二十九所完全中學，三百七十二所小學附設初中班。

中山縣地處廣東省珠江三角洲，解放前在帝國主義和國民黨反動派的黑暗統治下，文化教育事業很落後。解放後，在偉大領袖毛主席和共產黨的英明領導下，中山縣的教育事業得到了迅速的發展，到一九五……全縣入學人數比解放前增加了一倍半，高中學生人數比文化大革命前的一九六五年增長兩倍多。現在，社社有高中，生產大隊有初中，村村辦起了小學。全縣還辦起了師範學校、農業學校、工業學校、衛生學校，做到讀小學不出村，讀初中不出生產大隊，讀高中不出公社，極大地方便了工人、貧下中農子女入學讀書。

歷來沒有小學的偏僻山區的三鄉人民公社鳳橋生產大隊和平生產隊，過去學生外出讀書，要翻山越嶺，跑好幾里路，現在也辦起了小學，全村所有適齡兒童就近可以上學。位於珠江口一小島上的新灣人民公社大排生產隊，四面環海，交通很不方便，過去學生上學都要出島，近年來貧下中農自力更生辦起了一所有相當規模的小學，普及教育。去年還辦起了貧下中農政治夜校學、並附設有初中班，貧下中農的子女就近可以讀小學、中學。地處水鄉的橫欄人民公社，解放前只有七個私塾班，十六個教師，三百二十五名學生。現在全公社十個生產大隊都自力更生辦起了小學和小學附設初中班，一九六八年還辦起了一所完全中學。全公社進小學的有四千三百多人，進中學的有六百六十多人。橫欄人民公社爲進一步適應生產發展的需要，文化的政治夜校共有九十九個班，入學人數近二千人，同時還組織了二百二十六個校外學習組，學習人數達一千三百多人。這樣，從根本上改變了舊社會遺留下來的文化落後的狀況。解放初期，橫欄公社有的地方連會計、出納也要從外地請進來。如今有了貧下中農自己培養出來的學校，從……

……青年都培養出大批有社會主義覺悟的、有文化的青年，參加當地的農村社會主義建設。他們中許多人成了生產大隊的領導幹部、生產隊長、民兵骨幹、會計、出納、輔導員、教師等，進一步鞏固了農村的無產階級政權。

在毛主席光輝的「五·七」指示指引下，中山縣廣大革命師生在教育革命中，遵照毛主席關於「以學爲主，兼學別樣，即不但學文，也要學工、學農、學軍，也要批判資產階級」的教導，實行了開門辦校，校辦農場，校辦工廠，廠校掛鉤。全縣中小學都建立了教學、科研、生產三結合的無產階級教學新體制，把理論與實際相脫離的舊學校，轉變爲理論聯系實際，以毛澤東思想教育人培養人的社會主義新型學校。現在，全縣校辦農場耕地面積有六千多畝，校辦小工廠三百一十一個，生產出工業產品一百多種。沙溪人民公社龍頭小學革命師生，實行了教學、科研、生產的三結合教學新體制後，成功地用土辦法生產出「七〇一」農藥。這種農藥適合當地農村需要，能多快好省地生產，效果好，很有推廣價值。龍頭小學的革命師生，通過開展科研活動，不但學到理論和生產知識，而且還培養了全心全意爲貧下中農服務的思想和戰天鬥地的革命精神。

鍾戈

柬駐古巴大使前往智利訪問

【新華社智利聖地亞哥二十八日電】柬埔寨王國駐古巴大使應智利——柬埔寨文化協會和智利與亞非各國人民團結委員會的邀請，十一月二十七日乘飛機到達智利首都聖地亞哥，進行友好訪問。

前往機場歡迎的有智利與亞非各國人民團結委員會總書記曾爾南多·穆里略·比拉納，智利——柬埔寨文化協會和智利與亞非各國人民團結委員會的其他領導人。

越南民主共和國駐智利貿易代表團團長阮文，朝鮮民主主義人民共和國駐智利貿易代表團團長韓俊燮也到機場歡迎。

到機場歡迎的還有中國駐智利大使林平。

越南南方中部高原　數萬阮軍開始蠢動
美艦將戰艦及基地交給阮集團

【美聯社西貢一日電】西貢阮軍五萬七千人，今天在美國空軍大力支持下，繼續展開三路攻勢。

解放軍據守今天向阮軍陣地展開砲轟，致引火藥物，殺、傷阮軍三名，傷九名。

據透露的最新攻勢是一支七千人的步兵同裝甲部隊，向西貢東北三百六十哩沿東埔寨東北邊境的波萊和波來古進發。這一新攻勢是十星期六開始的，但是爲了安全，在該來古的第二軍區總部直至今天才宣佈。

【法新社西貢一日電】西貢「越南新聞社」今天說，前美國驅逐艦「福雷斯特號」已從關島開到這裏。美國已將該驅逐艦交給西貢海軍。

該艦已於昨天到達。它是美國根據「越南化」計劃給予西貢海軍的第二艘戰艦。

除美國給予的兩艘戰艦外，西貢海軍還有各種艦隻一千一百多艘。美國海軍並給西貢阮軍海軍基地：十四處和雷達基地兩處，一在頭頓（西貢南一二五公里），另一處則在西貢東北六百五十公里的峴港。

柯西金函尼克松　說加強美蘇合作

【法新社莫斯科一日電】蘇聯部長會議主席柯西金今天致信美國總統尼克松，要求加強美蘇之間的貿易關係和經濟合作。

柯西金在美國商務部長斯坦斯今天離開莫斯科前不久將這封信交給他。斯坦斯已在莫斯科進行了十一天的官式訪問。

斯坦斯說，柯西金將尼克松總統的信帶交柯西金，信上說，「我們相信，我們兩國通過和平貿易和工業合作，對彼此都有莫大的貢獻」。

美國大使館發表公報說，柯西金答覆說，「美蘇之間進一步擴大貿易關係和經濟合作，符合兩國的利益」。

在斯坦斯逗留莫斯科期間，好幾間美國公司的代表已簽署了一項協議，將價值一億兩千五百萬美元的裝備供應蘇聯礦業和石油工業。蘇聯則以有色金屬運給美國作爲交換。

大使館公報說，兩國都肯定它們希望發展貿易和經濟關係。

美通用汽車公司　合併南朝鮮車廠

【美聯社漢城一日電】「漢城新聞」今天報道，美國通用汽車公司和南朝鮮新津汽車公司計劃從明年二月一日起組成聯合企業，明年十月份開始在南朝鮮生產汽車。

這家半官方報紙引述政府人士的話說，兩家汽車公司計劃各出資百分之五十，投資五、六千萬美元。

通用汽車公司是投資南朝鮮的第二家美國汽車公司。福特汽車公司同南朝鮮的現代汽車公司已經合伙。

報紙又說，通用和新津兩家汽車公司還計劃參加建設一間機械廠。

縱橫談

美用進口附加稅敲詐勒索

西方一家報紙以美國的實易政策爲題，畫了一幅漫畫，把「山姆大叔」的形象，改繪成一頭箭豬。

這幅漫畫的用意，顯然是在諷刺，所謂「美國保護貿易政策」，實在是一個渾身帶刺的東西，總是要張起箭刺來傷人。

漫畫的用意雖然不錯，但箭豬身上的武器實在是防禦性的。美國現行的貿易政策卻不是那麼回事。它完全是主動地以鄰爲壑、陰毒傷人，專作損人利己的事情。

這兩天在羅馬舉行的工業十國財長預備會議上，美國又要出了它那一套花招，提出了所謂「一整體計劃」。

「一整體計劃」包括三個主要方面。第一，與會國（除美國外）貨幣升值百分之十一；第二，美國以取消進口附加稅作爲交換；第三，美元對黃金比價不更動。

這個計劃的陰毒之處，在於進口附加稅的運用。進口附加稅本來是美國片面的無理措施，尼克松在宣佈「新經濟政策」時，不顧別國反對，硬行實施。

一個無中生有的東西，現在卻拿來作交換條件——而且是以各國貨幣普遍升值一成一來交換，這種無本生意，不待言，各國明眼，莫不反對，爭吵得更加激烈。

但目前倘若來看，西方商業調節工作在那政顯前已成的傳統，實現的可能性，似乎八字還沒有一撇。

值得注意的是，第三世界的九十餘國集體提出了主張，反對少數國家把持會議決定各國貨幣的前途。這一表示顯然是針對十個工業國的編組會議的。

國際貨幣基金組織的「第三世界」的事情，要由第三世界的小國家決定，由少數國家決定一切，這是絕對沒有道理的。十國集團和第三世界國家的分歧，在貨幣問題上……最後必然會有新的……發展。

鄭鼎

蔣幫修改「加工區」條例

如此吸引外資！

十一月十九日，蔣幫通過了「加工出口區設置管理條例修正案」。蔣幫企圖把台灣的經濟主權，進一步奉獻給美日反動派，以換取美日的扶植。

在這一修正案中，蔣幫勾銷了過去所訂定的有關「加工出口區」外資企業產品在台灣銷售的……

我是原蔣幫國民黨第一百零七軍二百六十一師警衛營少校副營長。一九四九年淮海戰役時，我隨同師部投誠，在徐州東南的永城，向中國人民解放軍投誠，從此獲得了新生，走上了革命的道路。二十多年來，在中國共產黨的關懷和培養下，我成長爲人民的工程師。回憶自己成長的過程，我深深感到共產黨、人民政府對國民黨軍政人員的政策無比正確，一切愛國者都有光明的前途。

在國民黨軍隊裏，我幹了一些與人民爲敵的……

年，又加入國民黨軍隊，在磁湖築路機械訓練班受訓時，因拉錯一次操縱杆，竟遭到美國「顧問」一頓毒打。在美帝國主義支持的國民黨軍隊裏，我受的是非人的虐待；到了人民軍隊，才真正過上了幸福的生活。對比之下，真是一個天上，一個地下。

在革命隊伍裏，首長和同志們經常幫助我學習馬列主義、毛澤東思想，使我懂得了全心全意爲人民服務的道理。我在爲人民服務的道路上努力工作，每做出一點成績，都受到領導的讚揚。

計和施工的大中型永久性橋梁不下數十座，砂石瀝青混凝土公路不下百餘條，使我學到的技術，在社會主義建設事業中，得到了充分的發揮。在日寇統治時期，白城地區只有幾條土路，路基狹窄，坎坷不平。解放後，在毛主席和共產黨英明領導下，經過不斷建設，現在全地區不論山區、草原，每個公社都通了公路，主要公路都已栽樹成蔭，晴雨無阻。孳教看到交通運輸事業的發達景象，都非常高興。他們說：「這是一條條幸福路。」聽到羣衆的讚揚，我從內心裏感到自己能有……

按照「四二四」陣式選人　足總備戰漢堡球隊　昨天排下兩個陣容

業餘體育運動

乒乓球賽

【友團結杯乒乓球賽】組聯賽本月三日（星期五）……

紙船公益工會乒賽開始報名

從淮海戰役時投誠談起

吉林省白城地區交通局工程師　龔元

我是原蔣幫國民黨第一百零七軍二百六十一師警衛營少校副營長。一九四九年淮海戰役時，我隨同師部殘部，在徐州東南的永城，向中國人民解放軍投誠，從此獲得了新生，走上了革命的道路。二十多年來，在中國共產黨的關懷和培養下，我成長為人民的工程師。回憶自己成長的過程，我深深感到共產黨、人民政府對國民黨軍政人員的政策無比正確，一切愛國者都有光明的前途。

在國民黨軍隊裏，我幹了一些與人民為敵的可恥勾當，投誠當時，我有很多顧慮，為自己的前途擔憂。投誠以後，人民解放軍堅決執行偉大領袖毛主席關於「本軍對於放下武器的蔣軍官兵，一律不殺不辱，願留者收容，願去者遣送」的寬大政策，給我們指明出路，對我們妥善安置。當時，組織上把我分配到山東軍區司令部，軍區首長親自接見我，讓我在參謀處擔任研究員。不久，還把我的家屬從江蘇崇明家鄉接到山東省濟南。解放軍對我的這些照顧，是我做夢也沒想到的。

我從國民黨中央軍校畢業以後，在國民黨軍隊裏幹了十多年，因為派系鬥爭，中間兩次被排擠出來，在重慶、昆明街頭生活無着。一九四六年，又加入國民黨軍隊，在昆明築路機械訓練班受訓時，因拉錯一次操縱桿，竟遭到美國「顧問」一頓毒打。在美帝國主義支持的國民黨軍隊裏，我受的是非人的虐待；到了人民軍隊，才真正過上了幸福的生活。對比之下，真是一個天上，一個地下。

在革命隊伍裏，首長和同志們經常幫助我學習馬列主義、毛澤東思想，使我懂得了全心全意為人民服務等革命理論。我在為人民服務的道路上努力工作，每做出一點成績，都受到領導的讚揚和鼓勵。我在中國人民解放軍裏連續立了四次功。一九五四年，根據社會主義建設事業發展的需要，我轉業到地方工作以後，黨組織也一直是從政治上關心我的進步，工作上給予信任，生活上給予很好的照顧。我是吉林省白城市政治協商會議的委員，經常參加市政協會議和列席人民代表大會。組織上為了培養我，幾次送我去北京、武漢、哈爾濱等地學習建設橋樑、公路的技術，並讓我在白城地區交通局擔任工程師。這些年，由於領導的培養、幫助和羣衆的支持，我親自參加設計和施工的大中型永久性橋樑不下數十座，砂石瀝青混凝土公路不下百餘條，使我學到的技術在社會主義建設事業中，得到了充分的發揮。在日寇統治時期，白城地區只有幾條土路，路基狹窄，坎坷不平。解放後，在毛主席和共產黨英明領導下，經過不斷建設，現在全地區不論山區、草原，每個公社都通了公路，主要公路都已綠樹成蔭，晴雨無阻。羣衆看到交通運輸事業的發達景象，都非常高興。他們說：「這是一條條幸福路。」聽到羣衆的讚揚，我從內心裏感到自己能為祖國的社會主義建設作出貢獻，非常幸福。

無產階級文化大革命以來，我更加刻苦地學習馬克思列寧主義、毛澤東思想，特別是努力學習毛主席的哲學著作，用唯物辯證法指導修路、架橋，取得了新成績。為了加快建橋進度，我和工人、工程技術人員一起，連續奮戰幾十個晝夜，為裝配式橋樑的安裝，製造成功一種先進設備，用這種設備代替了重型的大吊車和大龍門架及導梁，使大梁安裝效率提高三倍多，並作到了簡易、輕便、安全操作。

我的這些成績的取得，完全是偉大領袖毛主席和共產黨指引我走上革命道路的結果。這條革命的道路，越走越寬廣，越走越有勁頭。

「立委」彭善承到手後悄然離台遠行
百餘萬美元借款成疑案

龐曉

最近幾個月來，從台灣逃港或逃往其他地方的資金越來越多。與資金外逃的同時，不少官僚與商人以及他們的眷屬，也相繼逃離台灣。

台灣報紙這幾天以很多篇幅揭露蔣幫「立法委員」彭善承出走的事。據報道，彭善承以他經營的「台昌紡織公司」的名義，向蔣幫的「交通銀行」、「台北市銀行」借到了新台幣四千六百多萬元（約合一百一十五萬美元），已悄然攜帶遠走。

台北「聯合報」三十日報稱，彭善承曾於九月間由台灣攜眷到法國。從法國返回台灣後，十一月十四日又攜眷由台灣飛香港。此後即無消息。台灣有人說他現居美國，也有人說他現居巴黎。

該報又稱：台灣一位女性立法委員認為，他可能不會回來了。九月間彭在法國時，就有不回來的意思」。彭善承的已婚獨女彭明明說，「他很可能不回來了」。她父母上次從法國回來後，曾說過，她哥哥希望他們到巴黎定居。（她哥哥彭吉堦住在巴黎。）

彭善承的司機講某說，彭善承夫婦離台飛港前沒有任何親友送行。彭曾對他說，「到香港後就寫信給他」，但他到現在沒有收到來信。

在蔣幫「多難之秋」，彭善承借走了這樣巨額款項後，行蹤不明，當然引起台灣公衆的紛紛議論。據十一月廿八日的「聯合報」說，現在有許多廠家，擁有一切抵押借款的條件，欲借一些必要的週轉資金而不可得，彭某卻以一張本票，以及產權未清的土地，輕易獲得新台幣四千餘萬元的貸款，這說明蔣幫辦事「無一定的法則」，只是因人而施。假如另一個普通的商人，以同樣的抵押品，蔣幫銀行是不會接受而給予貸款的。

十一月廿八日「經濟日報」說：在台灣向銀行申貸款項，人事關係最為重要，有有力量的人介紹，事情進行必定較他人為順利；否則，其中困難，絕非身歷其境者所可想像，銀行方面必然處處挑剔，使應該獲貸者無從達到目的。但是如今，「立委」彭善承卻這樣容易在官辦銀行借到這樣的巨款。

十一月廿七日的「民族晚報」說，彭善承五年前向銀行貸款興建「台昌紡織公司」。最近由於美國限制紡織品進口，台灣許多紡織廠面臨困境，不斷倒閉，彭善承的「台昌紡織公司」也遭受到沉重打擊，以致「週轉不靈」，因此他就「一走了之」。

彭善承是亦官亦商的人物，既是蔣幫的「立委」，又是紡織廠的老闆，「身份與衆不同」。因此，台灣工商界都認為這次的大借款，是由於「經辦人員濫權與違法」，甚至可能有「越級批准」的黑幕。否則，也絕不可能「以本票作押」而借到巨額的款項。

據十一月廿八日的「聯合報」說，彭善承的「台昌紡織公司」，所有資產，包括地皮、廠房以及生產設備，僅值新台幣幾百萬元，而且，他連自住房屋也已賣掉了。因此，蔣幫的「財政部」、「監察院」都非常緊張。台灣公衆也都認為，這一事件，「必有隱情存在」。

台灣的官辦銀行中，對於被有權有勢者借去而無法收回的款項，名曰「呆帳」。十一月廿八日的「聯合報」說，蔣幫銀行內，歷年來「呆帳」是「驚人」的。據透露，二十餘年來，這種「呆帳」的總額達新台幣數十億元。這也可見蔣幫政治的腐敗，大官們人人都在巧取豪奪。

這次彭善承事件真相如何，有待事實證明。

關於彭善承的事

彭善承是四川廣元人，曾在國民黨「中央政治學校」畢業，歷任四川省南部等縣縣長，四川省第十一行政專區的專員。據台北「聯合報」昨天報稱，「台昌紡織公司」常務董事劉全忠寄信到巴黎，要彭的兒子彭吉堦勸彭善承早日返台。但彭吉堦在巴黎已搬家，信件須輾轉才能寄到。

又：「台灣土地銀行」宣稱，彭善承的「台昌公司」也借去了新台幣四百四十三萬元；由於彭的悄然遠行，這筆貸款「收回發生困難」。

台灣內外

如此吸引外資！
蔣幫修改「加工區」條例

魏成方

十一月十九日，蔣幫通過了「加工出口區設置管理條例修正案」。蔣幫企圖把台灣的經濟主權，進一步奉獻給美日反動派，以換取美日的庇護。

在這一修正案中，蔣幫勾銷了過去所訂定的有關「加工出口區」外資企業產品在台灣銷售的限制。

在這修正案的第五條中，蔣幫把原來規定的外資企業產品除非台灣當地「不能生產，而有進口需要」，「不得內銷」的限制，修改為如台灣當地企業產品的規格與品質不如外資企業產品，則外資企業產品「經蔣幫主管機關核准後」，可以「依法課稅內銷」。

這一「修正」，是為外資企業產品在台灣傾銷大開方便之門。

台灣當地資本的企業，在資金、技術、設備等各方面都遠遠不如美資、日資企業，它們也得不到蔣幫的扶持，其產品的質量當然難與美日資本企業產品競爭。因此，蔣幫同意讓「加工出口區」外資企業產品在台灣擴大銷售，打擊和排擠台灣當地企業的產品，其居心是以當地資本企業的生存權益，作為迎接美日資企業的犧牲品。

笹川良一曾四次抵台活動
日反動團體「皇誠會」一批會員以日軍姿態出現台北

林華

日本反動派最近為了炮製「台灣獨立」，近來頻繁地到台灣進行陰謀活動。他們一面把在日本的「台獨」分子放回台灣，以便從內部影響蔣幫；同時又派出反動頭目跑到台灣，與蔣幫的親日人物直接勾結。據共同社透露，繼佐藤榮作的哥哥、前首相岸信介於十月上旬到台北同蔣幫密談後，有一個同蔣幫「秘書長」張群「有親密交情」，名叫笹川良一的極右分子，也到台灣進行陰謀活動。

笹川良一自稱是「日本傷病軍人會會長」、「日本空手道聯盟會會長」、「日本船舶振興會會長」。在不到一年的時間，他曾四次到台北活動，鼓吹日蔣「攜手」、台灣「獨立」。他說：為了「加強反共反華」，他已買下了東京「內外時報」及大阪「日日新聞」。「台灣日報」十一月五日報稱，笹川良一又於十一月四日抵台，他為蔣幫被趕出聯合國的事向蔣幫表示慰問，並向蔣幫鼓吹製造所謂「類似聯合國的世界性組織」。

從去年十一月九日，至今年十一月三日，笹川良一已四次潛入台灣，進行陰謀活動。去年十一月九日，他從日本到台灣時，台北蔣幫報紙吹捧他是「日本著名民間反共領袖」。今年八月，他又從東南亞到台北，與蔣幫反動人物谷正綱等進行勾結。十月間又到台北與蔣幫勾搭，並深入台灣東部[illegible]等地活動。據日本共同社消息，笹川良一到台灣後，除了與蔣幫密謀外，[illegible]。笹川回到日本後，揚言：台灣「應該脫離中國大陸而獨立」。[illegible]

自稱「皇誠會」會長、名叫秋山[illegible]的，最近也帶着一批人馬到台灣活動。據台北「新生報」[illegible]報稱，日本「反共團體」「皇誠會」[illegible]四十多人，於二十六日抵台北。[illegible]

這批日本反動派，到台北之後就同蔣幫親日人物勾結。報紙說，「皇誠會」的總部設於日本大阪，在日本各縣市設有支部，是日本「最堅強的反共政團」之一，經常「從事積極反共活動」。他們以「皇軍」的面目到台灣逞威，完全暴露了日本軍國主義者妄圖重新染指台灣的野心。

三港之一的高雄

（八）

洪梅生

高雄，是我們祖國領土台灣省南部西岸主要港口，也是台灣省的主要工業城市。

台灣西岸是一片沖積平原，海岸線平直，沿岸沙丘相接，珊瑚礁很多，缺乏深水港。但高雄卻是一個天然良好的狹長海灣，它在台灣省的西南角，和北部的基隆，東岸的花蓮，並稱為台灣的三大港口。

高雄舊名「打狗」。我國勇敢勤勞的人民，自古以來，就世世代代開拓着高雄，他們從高雄揚帆出海捕魚，他們在這裏經營航海貿易。一八八三年即光緒九年，他們又親手在這石山上建築了兩座燈塔，通宵不滅，閃着紅白相間的燈光，為海上的人們照亮了航路。

甲午戰爭後，一八九五年，日本帝國主義強佔了我國台灣省。日帝為了強化對台灣的統治，也為了加緊掠奪台灣南部的資源，從一八九九年起，一方面用了九年的時間修建了從新竹到高雄的鐵路，一方面進行了高雄港的擴建；特別是一九三七年「七七」事變後，日本軍國主義在全面進攻中國的同時，採取瘋狂侵略的南進政策，把整個台灣變成了它的「南進基地」，而高雄港更是它們就竭意經營的「南進堡壘」。到一九四四年，高雄已是具有相當規模的商港和軍港。

第二次世界大戰前，高雄港每年的貨物吐納能力可達二百九十萬噸。一九三六至一九四四年間還逐年增加。一九四五年，高雄港遭受到戰爭的嚴重破壞，僅港內沉沒的較大船隻就有二十九艘之多，港口也有沉船五艘，因此航道大部已被堵塞。至於港內水陸設備，也大部損壞。日本投降後，美帝卻處心積慮地向高雄下手。一九四六年十月，美帝遠東軍總司令、也就是後來被中朝人民軍隊打得頭破血流的麥克阿瑟，到台北與蔣幫「會商」後，美帝取得了在台灣的所謂「特殊地位」，控制了台灣的主要企業和港灣，並在美蔣簽訂的所謂「中美友好通商航海條約」中規定了美帝可以自由使用基隆、高雄等港的特權。台灣同胞喻為「狗走狼來」，也就是說，日本軍國主義剛剛被趕走，美國強盜就趁虛而入。

如今，高雄已成為美帝在台灣的侵略據點：他們在高雄的左營建立了海軍基地，在高雄附近的屏東擴展了空軍機場，在高雄的鳳山設立了陸軍訓練中心，他們妄圖要長期霸佔我們的領土台灣。

美帝侵略我國的台灣，是軍事、經濟雙管齊下的。

高雄是台灣的第二大城市，工廠集中，有煉鋁廠、肥料廠、製鹼廠、造船廠、水泥廠、煉油廠、紡織廠……等等。可是，這些工廠大多是在美國和日本人的手裏。尤其是，蔣幫近年開門揖盜，在高雄設立了所謂「加工出口區」，任由美日資入侵，高雄更成了美日的變相租界。

今天，高雄的港灣經常停泊着懸掛美國旗的軍艦，美國兵把這裏的大小旅館擠得滿滿的；入夜後，舞場、咖啡店和酒吧的生意畸形繁榮，為生活所迫的妓女們在街頭排隊；賭錢的吆喝，打架的叫喊，混成一片……

高雄是被污辱損害的土地，但是，台灣同胞為反抗美日而進行的鬥爭，前赴後繼，迄未停頓。今年一月五日，高雄鳳山地區農民奮起，為反抗蔣幫強奪民田、破壞農作物，憤闖所謂「大社工業區」，曾將蔣幫「柴民處理處」包圍，並將蔣官楊春雄等打傷。前年八月，高雄「港務局」工人，為抗議美蔣強迫加班、剋扣加班費，曾實行怠工罷工；今年三月，「港務局」工人六百餘名，為抗議美蔣迫令超時工作、不付誤餐費，又實行變相怠工，並向社會公衆揭露「港務局」虐待工人的罪行。

高雄及附近地區示意圖　志 繪

按照「四二一四」陣式選人
足總備戰漢堡球隊
昨天排下兩個陣容
各入選球員最近都有較佳表現

【本報訊】足總的遴選小組昨天開會排下了迎戰西德漢堡隊的香港隊和港聯隊兩個陣容。從兩隊當選的人手看來，都是目前近況較佳的球員，各個位置也很恰當。

昨天的遴選小組會議，盧志忠當選為該小組主委。他表示漢堡隊是歐洲一支勁旅，在挑選球員時，必須考慮到球員的近況和鬥志。會上按照「四二一四」陣式選人。首先安排香港隊。該隊集中了流浪、東昇、星島、愉園、南華、元朗、消防的年青精銳球員組合而成。每一個位置都經過一番研究。朱國權和巢亞當均是近況極佳的守門員，會上決定用經驗較佳的朱國權擔任正選。後防四將，除盧洪海年紀稍大之外，駱德輝、區永雄均是富有活力的年青球員。中衛兩人，分別由愉園的鄭潤如和元朗的張耀國當選。前鋒線林，鄭鴻昌等，均是「新秀師兄」中表現較佳的。

港聯入選的限制，沒有香港隊那麼嚴格，選人範圍也較廣泛，集中了南華、消防、流浪、元朗、星島、東昇等球員，其中包括消防的張子岱兄弟、元朗的陳鴻平、南華的仇志強、曾鏡洪等，實力也很完整。如能做好準備工作，屆時當有較佳的演出。現將兩隊陣容錄下：

香港隊

朱國權（流）　區永雄（昇）　張耀國（元）　盧洪海（昇）　鄭潤如（愉）　駱德輝（南）　胡國雄（南）　葉尚華（消）　鄭鴻昌（愉）　李國強（星）

副選：巢亞當（巴）、文錦棠（元）、黃達材（昇）、鄧鴻昌（流）、鍾楚維（愉）。

領隊李兆能；教練陳輝洪；隊長張耀國；副隊長鄭潤如；隊醫梁仲偉。

港聯隊

陳少坤（消）　陳鴻平（元）　劉志成（消）　張子岱（消）　仇志強（南）　張子慧（消）　霍柏寧（星）　曾鏡洪（南）　謝國強（星）　郭家明（流）

副選：郭德先（元）、陳世[illegible]、陳國雄（方）、陳朝基（南）、曾劍球（巴）。

領隊葉國雄；教練陳輝洪；隊長張子岱；隊醫梁仲偉。

公開女子籃球賽
初賽形勢漸分明
預料種子隊可獲決賽權

【本報訊】這一屆的籃球聯賽，女子組由十月廿二日開賽後，根據目前形勢，預料獲得決賽權的將是種子隊悠悠、大同、七喜、中青。這四隊，分組初賽已難爆出冷門。

參加比賽的共有十七隊，分A、B兩組進行初賽。A組為悠悠、大同、勞青、星島、協力、警青、青藍園、公民和滙青；B組為七喜、中青、均安、南華、自力、天天和福建。截至上月底為止，A組卅六場已比賽了十五場，B組廿八場已比賽了十六場，即兩組先後進行了卅一場比賽，各隊實力，也已顯露無遺了。

目前A組種子隊大同五戰五勝，名列首席；非種子隊勞青四戰三勝一負，次之；另一種子隊悠悠，三戰三勝，暫列第三隊。以下名次是警青、青藍園、星島（三隊同分）、滙青、協力、公民。B組七喜四戰四勝，暫居第一；自力四戰三勝一負，次之，以下是中青、天天、南華（三隊同分）、均安、福建（同分）。

由於最近A組勞青以[illegible]比四七敗於大同，B組七喜以四二比三二擊敗自力，估計獲得決賽權的將是悠悠、大同、七喜、中青四種子隊，至於誰獲小組冠軍，就得在比賽之後才能揭曉了，但非種子隊不易爆冷。錄女子組（截至十一月三十日止）比賽形勢如下：

A組	賽	勝	負	分
大同	五	五	〇	一〇
勞青	四	三	一	七
悠悠	三	三	〇	六
警青	三	二	一	五
青藍園	四	一	三	五
星島	四	一	三	五
滙青	三	〇	三	三
協力	三	〇	三	二
公民	一	〇	一	一

（按：協力對星島一場，協力棄權）

B組	賽	勝	負	分
七喜	四	四	〇	八
自力	四	三	一	七
中青	三	三	〇	六
天天	四	二	二	六
南華	四	二	二	六
均安	三	二	一	五
福建	五	〇	五	五

（按：以上計分法為勝一場得二分，敗得一分。）

嘉山外籍球員
陸續有人要走

【本報訊】嘉山足球隊的外援「兵變」，[illegible]開始，到目前[illegible]根高尼向會方[illegible]堅決表示解約離港；現在身居隊長的夏[illegible]表示要縱人了。雖然嘉山最近撈來了一個南美大衛，卻有兩個要走，而其他的一個「外援」，約翰的哥哥「大嘜」也不穩，表示等他弟弟的消息，才離港去澳洲。

嘉山今年不惜重金請來了大批「外援」，到今天看來，不但未能為他們有了什麼幫助，[illegible]

中國羽毛球隊在加表演
受到當地人士熱烈讚賞
侯家昌和湯仙虎都有超卓演出

【本報加拿大通訊】中國羽毛球隊在加拿大各地的演出，受到當地人民和華僑的熱烈歡迎和讚賞。十一月十六日晚上，當中國羽毛球隊在金斯頓市的皇后大學表演時，可容四百多人的球場一早就宣告「爆滿」，其中不少是學生。

這一晚，由中國羽毛球隊的侯家昌和湯仙虎，同加拿大的芝‧比克爾和里克‧蘭威爾進行友誼賽。結果，在十分友好的氣氛下，中國隊以三比零取勝。侯、湯在雙打中以十五比四取勝，在單打中則分別以十五比六和十五比三勝比克爾和蘭威爾。

比克爾在賽後說，侯家昌和湯仙虎「大概是世界上最佳的羽毛球運動員」。他又說，這兩位中國球員在他們參加過的任何國際比賽中，都有卓越的演出。

在比賽之前，侯家昌和湯仙虎還分別同皇后大學的華僑學生搭檔，進行了另外三場精彩表演。侯、湯兩人技術高超，氣力充沛，大受讚揚。據當地的英文報紙說，他們一直打得輕鬆愉快，直至全部六場友誼賽和表演賽結束時，他們看來仍然精神奕奕，一樣輕鬆。「這是一次令人高興的和技術非凡的表演！」（圖為侯家昌在進行表演時的盛況。）

足總昨發出通知
四場比賽決改期
甲組金杯準決賽決於八日舉行

【本報訊】足總昨天正式發出通知，因警方要求，決定將甲組和丙組聯賽的四場比賽改期舉行。這四場比賽是，甲組聯賽本月三日（星期五）嘉山對東方，五日（星期日）嘉山對消防，六日（星期一）東方對東昇。丙組甲聯賽是瑞聯對英海軍。

由於上述各場比賽改期，足總已將甲組金杯準決賽流浪對元朗定於八日（星期三）舉行。十日（星期五）在大球場舉行的甲組聯賽東方對消防，足總已開始接受訂購門票；九日（星期四）公開發售。該場比賽是兩隊爭奪位置戰，在大球場打夜波。

足總屬會領票日期為七、八兩日，公開發售日期是九日上午十時至下午二時，再由下午三時至六時，地點分在足總辦事處及花墟場館。十日（星期五）由上午十時至下午四時在大球場場館門沽。

摩托團結乒乓賽
決賽今晚開始

【本報訊】摩托工友團結杯乒乓球賽，經初賽及準決賽，近首場角逐後，小巴㊂、小巴㊃、雜檳㊂、高翔分別獲得決賽權，經抽籤編定決賽秩序，今晚開始決賽。

臺船公益工會
乒賽開始報名

【本報訊】臺船公益工會正籌備個人單打乒乓球賽，預定本月中開賽，現已開始報名。該工會各同業工友、家屬可到工會報名參加。會址在油蔴地碧街三十七號D二樓，電話八四三三九八。

羣衆體育運動

乒乓球賽

今日賽程　昨天賽果

男子組決賽

工聯團結杯（工俱）
港燈對青鴻㊁　下午八時
港燈勝飲食㊂　五比三

內衣工友（福利部）
勁楓女對新風女　下午七時半
新力對星海　九時
天駟㊀勝星海　五比二
新生勝英聯㊂　五比一

衝擊職工（會所）
鐘表㊁對合眾　下午六時半
錦興㊂對巨木　八時

摩托工友（會所）
決賽
小巴㊂對小巴㊃　下午七時
高翔對雜檳㊂　八時半

油旺尖衝坊
香港校友勝大衞㊀　五比〇
華豐勝青行　五比二
文英勝聯光　五比四

中區街坊
少鋒對香皇　下午七時
衞東對合勝　八時
越風勝衞東㊂　五比一
天馬勝同興　五比一

裁判訓練班
昨正式開課

【本報訊】足總的裁判訓練班，昨天下午六時半開班，經過視力測驗的學員，全班人數三十餘人，由足總主席廖烈武主持開班式。以後逢星期一、三，每天下午六時半上課，本月的課程已經編定。

大公報　分類廣告

聲明

遺失聲明

中醫教授　蔡啟超　主診
風濕·胃病
耳鼻·喉舌
皮膚·癌毒
瘰核·痔漏

治安問題日趨嚴重
悍賊刺死事主
另一遇劫者亦在梯間被匪刺傷

廣州郵電總局醫療隊

人民畫報……

【本報訊】人民畫報一九七一年第十一期已運到港，即日起在本港發行。本期畫報主要介紹我國獨特的麻醉技術——針刺麻醉和無產階級文化大革命期間的出土文物，內容豐富精采。

人們從精采的圖片中，可以看到我國醫務工作者用體針、耳針、鼻針等針刺麻醉方法進行手術。這是我國醫務工作者把祖國醫學寶……

燈火和血汗

經濟波動及外來限制更多
明年外貿益困難
香港貿易發展局指出，美國經濟衰退，美國零售商營業額均受影響。

【本報訊】香港貿易發展局主席簡悅強昨日在「立法局」提交該局一九七〇至七一年度報告書時表示，一九七二年將是對香港的貿易者特別困難的一年。無可否認，香港將面臨很多經濟波動和一些可以預見的限制。

簡悅強在他的年報中還特別談及美國當前的一些情況，指出美國正因經濟衰退而「深感困擾」。他說，一九七〇年十二月份，美國的失業人數達百分之六點二，成為五年來最高的紀錄。由於經濟不景，美國零售商的營業額均受影響，尤以服裝零售商為甚。

簡悅強表示，貿易發展局在來年將要加倍努力，促進新產品及新市場。他認為應要對歐洲、北美、日本及其他等地推銷更多的港製品。

【本報訊】夏鼎基昨日在「立法局」透露，若英國於一九七三年一月加入歐洲共同市場，英國市場內的英聯邦國家及地區所享有的特惠稅率，將分期由共同市場對外關稅所代替，這個程序的第一期將於一九七四年一月一日實行，最後一期則在一九七七年七月一日實行。

夏鼎基舉例說，如果要對現時輸英的香港產品徵收百分之十的共同市場關稅，則在一九七四年時所徵收的稅率實際為百分之四，一九七五年為百分之六，一九七六年為百分之八，及由一九七七年七月一日起全面徵收百分之十。

住宅加租例延兩年
廿四萬單位受影響
通過後再訂每年加租一次法例

【本報訊】將現行的住宅樓宇「加租管制」法例延長兩年的修訂條例，昨日在「立法局」提出首讀及二讀。輔政司羅樂民表示，一俟這一條例通過，就會儘快提出第二個修訂法案，容許業主在截至一九七四年五月卅一日止的兩年期內，每年加租百分之五。

據估計，受這一條例再加租法例影響的港九市區及荃灣的住宅，約有二十四萬個單位。

羅樂民透露，現行的住宅樓宇加租條例是在一九七〇年六月起實行的，為期兩年，將於一九七二年五月卅一日期滿。截至今年九月底為止，根據法例規定業主與住客「協議加租」的有六千二百宗；業主向差餉物業估價署申請加租而獲批准的，有一萬五千四百宗。也就是說，在這個加租條例實施的一年零四個月內，住宅樓宇的加租起碼有二萬一千六百宗。

當局在延長這一法例的同時，卻仍表示「應准業主再度恰如其分的加租」。於是，它又建議業主可以再度加租兩次，每次不超過百分之五。第一次的加租，要等待依照現行條例准許的一次加租最少兩年之後；第二次再加租，則在第一次加租後十二個月生效。住客由每次再加租之日起，可獲得一年的「租住權」。

羅樂民還解釋了「限定最高加租額」的原因。原來，主要是由一九七二年起，差餉物業估價署要進行全面的「重估差餉」，因而在一九七三年四月之前，無法應付簽發「加租證明書」的工作，乃決定訂一個加租額，規定業主根據這一加租額加租，不必申請，以減輕差餉物業估價署的工作壓力。

美國強迫限制協定
當局表示仍未簽署
祁達稱病昨未出席立法局會議

【本報訊】港英財政司夏鼎基昨日在「立法局」上表示，有關限制香港紡織品輸美的問題，當局目前對簽署的事仍在考慮中。自十月十五日香港的談判代表在華盛頓被美國強迫臨時簽署限制「議定書」後，至昨日已滿一個月半，當局一直未予正式簽署。儘管官方沒有解釋原因，但顯而易見，有關方面對「議定書」的內容是極其不滿的。

在港督會同「行政局」仍在討論這一問題之際，工商處長祁達曾一度飛往倫敦和華盛頓，商談有關問題，結果並無公佈。昨日，這個問題原定由祁達作答，但祁達沒有出席，據說是病倒了，臨時改由夏鼎基代他回答議員的質詢。

夏鼎基除了證實上述限制「協定」並未正式簽署外，只說了一句：「目前我沒有什麼可以再說了。」

夏鼎基在回答詢問時，還談及本港恤衫輸往加拿大的問題。他表示經過十一月八日至十日在澳太華舉行洽商之後，已有一項解決辦法，就是仍由港方「自行限制」恤衫（包括普通針織與梭織的恤衫）輸加，但梭織布料恤衫每打加幣三十元或以上，針織布料恤衫每打加幣三十三元或以上，則不受限制。

今冬將不制水

【本報訊】工務司處乘信昨日表示，現在香港的存水情況，將可使今年冬季不必制水。不過，他補充說：「情形仍需不斷予以檢討。」

處乘信說，今年在水務局的集水區所下的雨量，較平均數目少廿六吋，即少百分之三十有多。截至今年十一月十九日止的存水總量為三百八十八億加侖，去年同日的數目為五百零八億加侖。而在這一個期間內，用水數量增加達百分之八。

處乘信在談及水費加價後對耗水量是否有影響時表示，目前探討這個問題仍「為時尚早」。他預計由一九七一年四月至一九七二年四月這一期內的用水情形，要到一九七二年七月之後，才可能加以分析。他並透露，商業用水的水費將由明年四月一日起再度提高，而這一加價對耗水量的影響，估計也要到一九七三年七月以後才可加以分析。

美「海外投資」兩頭子在日內瓦被拘控行騙

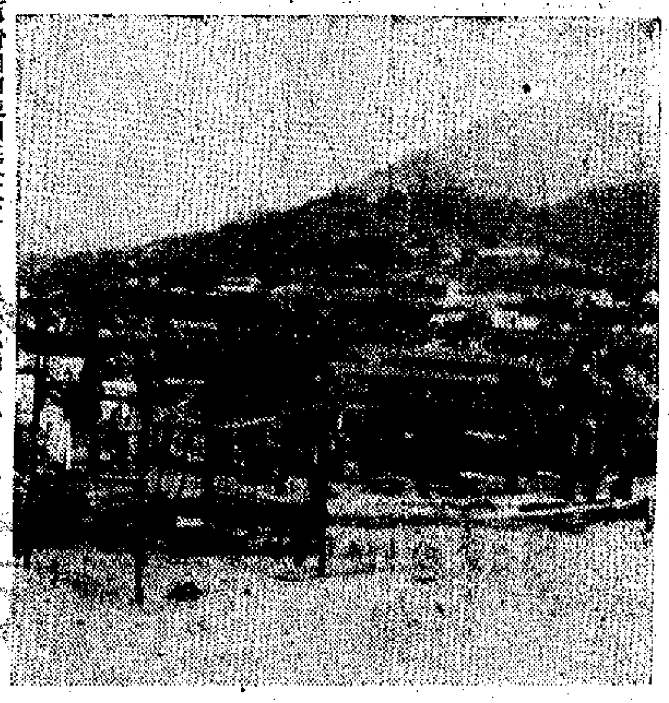
【本報訊】美國「海外投資公司」董事會主席羅拔．L．成斯高和總裁美爾頓．米斯納兩人前天又在日內瓦被拘控。這是繼「[illegible]」「[illegible]業投資基金」總裁[illegible]之後，又一個被拘控從事行騙的美國基金公司的頭子。

美國「海外投資公司」在港設有分公司，今年七月由雪廠街遷往中建大廈。

據外電消息說，兩名「海外」公司的頭子被捕，是因為最近有一名該公司的投資者向法庭提出控告，認為該兩名「海外」公司頭子是從事商業行騙，經法官審查後，下令拘捕。

成斯高現年三十五歲。他除了是「海外」的董事會主席外，也是美國新澤西「國際管理公司」的主要負責人。本年初，「海外」公司的發起人康斐爾和「國際管理公司」達成一項協定後，「國際管理公司」就接管了整個所謂「基金帝國」的「海外投資公司」。

美國「基金」一個個倒閉，而那些「基金」總裁也一個個以行騙被捕，使得本港投資者對美國「基金」有更深刻的認識。



元洲仔災場昨被封閉不許災民在原地重建家舍

中區一女子被巴士撞死

【本報訊】昨晨零時，一名女子在干諾道中工商署門前，被巴士撞死。死者何玉賢，廿歲，住華富村華昌樓二十樓。

與此同時，旺角道發生私家車和的士相撞事件。私家車上三人受傷。傷者是梁惠娟，女，廿一歲；麥耀文，男，廿四歲；歐陽開，男，廿四歲，送院救治。

昨日下午六時許，一輛私家車在大埔道七咪處失事，翻落三百呎深的山坑。車身毀爛，坐在車頭的一名二十歲青年受傷，送院救治。

兩報一刊社論單行本今出版

【本報訊】中央兩報一刊社論「總結加強黨的領導的經驗」，現由香港三聯書店出版單行本，今日下午開始在港澳發行，每冊定價港幣一角。

香港三聯書店另行出版專輯，包括上述社論及「加強無產階級黨性」、「發揚黨的優良作風」、「開展積極的思想鬥爭」、「進一步增強黨的團結」、「學習魯迅反對假馬克思主義的鬥爭精神」等文章。

氣溫昨稍回升
預測今天亦不會太冷

【本報訊】昨天氣溫稍見回升，預測今天也不致太冷。

據廣東氣象台昨晚發佈強風及低溫報告稱，今晨本省最低氣溫，北部三至五度，其中山區一至三度，大部分有霜凍；中部五至七度，局部有霜凍。汕頭地區海面今晨仍有五級東北風，惠陽地區海面也有四到五級。

昨天本港最低氣溫為十三度，最高氣溫二十點六度，都比前天稍見回升。

聞

先父羅佛華先生痛於一九七一年十一月廿八日患腦充血症不治逝世，終年七十九歲，遺體奉移九龍殯儀館，謹定於十二月二日（星期四）下午二時卅分大殮，下午三時出殯。哀此報

不孝男 羅煥良 羅煥昌 羅煥金 羅煥明
女 羅桂招 羅煥招 羅安娜
暨家屬泣告

治喪處：九龍殯儀館 電話：K九三一八二五一—六
通訊處：大成公司 電話：K八〇七八二五

華僑國貨

冬季大減價 九折優待

白金、K金、銀絲鑲嵌，翡翠、鑽石、各種寶石首飾。
款式新、花色多、手工好。
品質可靠，價格合理。

彌敦道與佐敦道總分店首飾部均有售

四店全面舉行

中國名茶
贈送鐵盤日曆

購凡：辦法
125 克合庄著香茶三合
125 克合庄鉄觀音三合
送一九七二年
精美鉄盤日曆一个
各國貨公司、南貨、士多均有售有送，送完為止。
經銷處：泉昌有限公司
電話：H 441581 • 441385 • 454491。

中國浙江蘭溪中藥廠出品
腎炎片
Shen Yan Pian
LANYAO
腎炎專葯
功能：清熱、解毒、利尿、消腫
適應：急慢性腎炎、腎盂腎炎，泌尿道感染。
經銷處：四和中葯行有限公司
電話：H-744277, H-727271

肝維隆 糖衣片
TABELLAE COMVIRONI
肝維隆 是由純肝物質Ⅲ（肝精），維他命B什C以及多種礦物質混合所製成的糖衣片，是一種高級補藥。
肝維隆 在祖國內銷已久，今年一月首批運港應市，由於其療效顯著，服食方便，故深受港九同胞所採用。首批到港不久即售完，現又有新貨供應。本品之詳細說明書可向各國貨公司、各大藥行索取。
經銷處：聯宗（九龍）有限公司 電話：三五九七一八一 八一七九五五 七九四五〇八

元洲仔災場被封閉
不許災民重建家舍
災民往交涉時遭外籍警官毆傷

【本報訊】大埔元洲仔火災災民，昨日上午繼續前往大埔理民府，要求迅速給予他們重建家舍，但仍未得到解決。連日來，天氣寒冷，災民為棲宿而苦惱。

災後，三十一戶的二百餘災民，有的在災場旁邊架起帆布度宿，有的暫到親友家裏寄居。災民家舍被燬，無處棲身，兩餐也發生困難。災民蘇馬代原與年近七十的母親、妻子及七個兒女住在一艘破爛艇仔上；最大的女兒十五歲，被擯諸校門外，要到工廠做工幫補家計；其他幾個年幼兒女都是級高級低，最細的只有兩歲而已，生活苦不堪言。目前，一家十口只有分散到親友處借居。

昨日，災民前往交涉時，遭警方人員粗暴對待。警隊的外籍警官竟向災民動拳腳，有二十多人受傷。事後，一名災民還被無理拘捕。災民對此甚表不滿。

昨日，有關方面已將現場封鎖，拒絕災民在該處重新建構木屋。大埔理民府更指定要災民遷往船灣、元朗或者青山道等處搭屋居住。

銀會公司禁止經營
已開業者也要結束
「會仔」所供會銀問題未見提及

【本報訊】財政司夏鼎基昨日在「立法局」上透露，禁止公司經營銀會的法例已在擬訂中，現有的銀會則規定在某一時間內結束。

夏鼎基說，截至昨日為止，香港的銀會有五十間。僅十一月份進行公司註冊的就有廿二間。十月底銀會數目為廿八間，九月底為十七間，八月底七間，去年十一月底只有一間。

夏鼎基表示，在目前等待港督會同「行政局」作出決策之時，將不希望再有新開設的銀會出現。

對於「會仔」所供會銀問題，夏鼎基昨天未有提及。

垃圾起火 波及貨車

【本報訊】西灣河小販市場前，昨晚十時許發生火警，一輛貨車（[illegible]）受波及，幸撲救及時，未致成災。

該小販市場在大安樓側，入口處堆放了一批垃圾。昨晚十時半，垃圾突然燃着，火勢猛烈，停泊旁邊的一輛貨車司機工人拔水撲救。消防員趕到灌救，火被撲熄。該輛貨車車身未受損失。在這個垃圾堆附近曾泊有十多輛大貨車，幸未受波及。附近的一個貨倉險些受累。

大公日曆

昨天的紀錄
風：和緩東或東北風，晴朗。最高氣溫約二十度。
最高 二〇點六度
最低 十三度
陽光 六點八小時
雨量 無

美又一核潛艇
闖進港海活動

【本報訊】美帝核動力潛水艇「皇后魚號」（[illegible]），於十一月三十日闖進本港海域活動。今年以來，在港活動的美帝核動力艦艇已達七艘。

昨日停泊在本港海域活動的美帝艦艇，除「皇后魚號」外，還有坦克登陸艦、兩棲運輸潛艇及艦隊拖船各一艘。

治安問題日趨嚴重
悍賊刺死事主
另一遇劫者亦在梯間被匪刺傷

【本報訊】治安問題日趨嚴重。在昨天發生的幾宗梯間劫案中，一個事主慘被刺死。劫殺案發生於銅鑼灣恩平道四十二號梯間。死者疑卓麟，五十二歲，在大道中開設一間出入口公司，住上址五樓。他昨日下午五時落班後返家，行至三、四樓之間的梯次遇劫，腰部中刀，同樓的人發覺後報警。他因傷勢嚴重，於送院途中斃命。據說他身上銀包內的一千二百多元未失，只被劫去一隻「勞力士」牌手錶。

又：昨晨七時，一男子在觀田徙置區第二座地下電梯口，被四個飛仔行劫，他不甘損失，與賊糾纏，結果被刺傷。

傷主姓郭，五十歲，是油蔴地小輪「民輝號」舵長。據說他曾兩次遇賊，將賊打退，這次却被刺傷。

灣仔道五十X號梯間昨晚八時發生劫案。事主住四樓，失去現款四百五十元及一隻手錶。據說兩劫匪中，一個年約十八、九歲，持刀；另一個則蒙面。

碼頭圍道寶石戲院大廈五樓四X一號B室的住客，昨日中午十二時全家外出，五個鐘頭後返家，見室內衣物凌亂，知已出事，後檢視，發現失去現款數十元。

昨日下午六時四十五分，一個男子到軒尼詩道三九九號天安珠寶金行說要戒指，金行的職員即拿出兩隻玉戒指隨他選購。詎料該人將玉戒指接過手後，便出門逃跑。職員追出馬路，已失賊蹤，乃撥電話報警。據稱，這兩隻玉戒指總值一千餘元。

香港大學會計部，昨晨發現兩個夾萬被賊爆竊，失去現款三萬四千九百元。

警方人員到場調查後，懷疑竊匪於昨晨四時五十分至五時五十分撬毀大門入內，在抽屜找到夾萬鎖匙。

觀塘同仁街卅七號對開的一間木屋，昨晨亦報失竊，失去現款二千五百元，另金頸鏈及戒指各一。

今年車禍死傷人衆
對金鐘道「死亡彎角」拉直工程
當局仍堅持要等明年底才動工

【本報訊】輔政司羅樂民昨日在「立法局」會議席上答覆胡百全的詢問時，承認今年首十月交通失事的死亡及重傷人數比去年同期有顯著增加。

在今年首十月內，因交通失事而死亡的共有三百零九人，重傷者達三千六百零二人。

羅樂民表示，統計數字顯示出，今年因電單車發生意外而致死亡或重傷的人數增加了很多，這一類的意外死亡人數佔所有交通意外全部死亡人數百分之十二點二，與去年同期的百分之六點五比較，增加了一倍。

羅樂民把造成交通事件增加的主要原因，歸咎於本港車輛數目激增及道路過於擠迫所致，而其他原因則包括高速駕駛，行人及駕駛者不小心等。

羅樂民還透露，準備考慮提出法例，規定電單車駕駛人及乘客必須戴頭盔。

財政司夏鼎基答覆質詢時說，當局現正研究關於賠償交通失事受害者問題的報告書。該工作小組已於今年十月提出中期報告，現正研究中。如果該報告之結論及建議被接納，該工作小組將被邀更詳細地研究其所提議的計劃，並徵詢意外保險協會之意見。工作小組主席已與該會作非正式的聯絡。

工務司盧秉信昨日在談及有關改善金鐘道的瓶頸問題時表示，改善金鐘道的交通，將要拆卸舊海場的建築物，但要遲至一九七二年底才可能動工。

工務司盧秉信昨天說，紅棉路以東，夏慤道旁的土地十三萬方呎，將於三個月內闢為停車場。工程將於下月開工，三個月左右竣工。

他透露，美利道露天停車場其餘部分的五三二個停車位，亦將因出售土地而取消。首批土地將於下月出售，但是買方不能即時接收，故停車位仍可保留至一九七二年九月底為止。

「戰友」今天上映
是朝鮮攝製的抗美戰鬥故事片
描寫朝中人民鮮血凝成的情誼

「戰友」中一個體現朝中人民血肉情誼的場面

【本報訊】朝鮮藝術電影製片廠出品，描寫朝中人民並肩抗擊美帝侵略的戰鬥故事片「戰友」，今天起在普慶、南華、南洋、珠江、高陞、銀都盛大聯映。這是近期內繼「看不見的戰線」後上映的第二部朝鮮片。

「戰友」的主題鮮明，情節緊扣觀衆心弦。特別是描寫朝中人民用鮮血凝成的血肉情誼，令人感動。

「戰友」的幾個主要人物——母親具成女，父親金福煥，朝鮮人民軍班長金龍，志願軍戰士姚志剛，性格都很突出，演出也有很好的表現。

「戰友」不僅戰爭場面激烈，還有不少感人的細節，如姚志剛搶救二龍，金福煥為搶救志願軍傷員而犧牲，具成女接過丈夫肩上擔架含淚前進等等，都使觀衆感到激動。

「福海」沉沒處發現一屍體
九輪昨在沉船附近搜索

【本報訊】本星期一晚在本港東南一百五十浬海上遭遇風浪而沉沒的「福海號」，除有十名職員已由挪威輪救返港外，仍有十八名船員下落不明。昨天有九艘船隻在失事海區的海上搜索。

參加搜索的船隻，包括昨晨由香港開出的兩艘貨輪「大龍山號」及「英金號」。據悉，該兩艘船於昨日上午十一時駛抵「福海號」遇事海面地點時，海上浮着屍體……

當日另有兩艘在港外海面出事的輪船，一為「萬隆二號」，一為「沙蘭美號」。後來「萬隆二號」沉沒，沉沒前是由一艘日本拖船「……號」拖着來港。而「沙蘭美號」已由一艘荷蘭拖船「愛比號」拖返本港。

又據新聞處消息：在港外東南偏南約二百哩處遭遇風浪出事的「福海號」貨輪，已有九艘船隻在附近營救，但該地區天氣甚惡劣。在現場已發現一個穿救生衣的屍體浮在海面，但無法將其撈起。

另一艘遇險的印尼貨輪「沙蘭美號」，已被香港拖船「愛比號」拖曳，可望今晨到港。

港假髮銷意大利
據謂有擴展可能

【本報訊】香港貿易發展局對假髮出口貿易所作的第三次市場研究報告透露，意大利已漸成為香港假髮工業的一個既新而又有增長的市場。

該局透露，意大利市場的擴展率，比任何一個共同市場國家（法國除外）來得更快；至於香港假髮的其他主要市場均呈現遲滯情況，入口量低降。

該局研究報告稱，意大利市場較集中於輸入香港製造的真人髮笠，但高級人造纖維製成的假髮，在意大利有增加銷路的可能性。預測到了一九七六年的時候，人造纖維假髮銷往意大利的數量將值港幣二千四百萬元。

目前意大利位居香港真人髮笠出口市場的第五名，佔歐洲共同市場會員國輸入香港真人髮笠總量的百分之十九。去年香港假髮在意大利市場，佔全部假髮入口量百分之四十六。

廣州部隊總醫院的醫務人員在自己身上練習針刺麻醉
（原載第十一期「人民畫報」）

人民畫報第十一期到港
重點介紹我國針刺麻醉
刊出文革期間出土文物

【本報訊】人民畫報一九七一年第十一期已運到港，即日起在本港發行。本期畫報主要介紹我國獨特的麻醉技術——針刺麻醉和無產階級文化大革命期間的出土文物，內容豐富精采。

人們從精采的圖片中，可以看到我國醫務工作者用體針、下肢、耳針、鼻針等針刺麻醉方法進行手術。這是我國醫務工作者把祖國醫學寶庫中關於針刺止痛和針刺治病的經驗加以總結和提高，創造成功了我國獨特的針刺麻醉技術。

本期畫報還刊登我國文物、考古工作者遵照毛主席的教導，在文化大革命期間，開展了大規模的文物保護和發掘工作，發現的大批珍貴的歷史文物，其中有不少是以前很少發現或第一次發現的。

畫報封面圖片是雲南省中甸縣藏族大隊藏族「赤腳醫生」背簍，封底圖片是採藥。其他內容還有今日曼根、北京的醫藥和醫療器械生產、乒乓球傳友誼、桂林行、柴達木、「拉比端特」足球隊在中國及工農兵和革命群衆來稿選登等。

「西區重建計劃」
將交行政局考慮

【本報訊】工務司盧秉信昨日表示，有關「西區重建分區制計劃」，將於今年年底或明年年初提交「行政局」考慮。

據悉，提交「行政局」考慮的，除該計劃外，還有居民所提的反對該計劃的意見。

荷里活道四級大火
九歲男童驚醒救了全家

【本報訊】中環荷里活道三十九號六樓C座昨晨四時發生四級大火，屋內的東西全燬，幸無人傷。

上址是幢新建六層高的唐樓，每層有三個單位。起火地點的戶主姓余，目前用了近萬元裝修費，前日早上才將傢俬衣物搬入屋。昨晨起火時，余家一名九歲的男孩在夢中被熱醒，即叫醒家人，在火光熊熊中，一家四口奪門逃命，消防員灌救半小時，將火撲熄。

起火原因據說是電線短路。

一名女病人凌晨跳樓死

【本報訊】在鄧肇堅醫院四樓留醫的一個女病人，昨晨一時許跳樓斃命。死者李敏，五十七歲。

對建煉油廠質詢
黎敦義避重就輕
「青洲火藥庫」將被搬走

【本報訊】新界民政署長黎敦義昨天在立法局答覆有關在南丫島可能設立煉油廠一事的質詢時，只表示「將極力考慮該廠設立後對環境的影響等等問題」，並未對因建廠而拆遷南丫島農村社區的問題作出任何明確表示。

黎敦義只就所謂「對環境的影響」問題表示：「如果有關公司決定設立煉油廠，政府必定在考慮到該煉油廠在建造及操作方面的問題及對環境的影響後，才會批准。」

【本報訊】當局昨日在「立法局」上透露，建於一九〇六年的「青洲火藥庫」將被搬走，新火藥庫將位於港海範圍以外。

讀者欄

老影迷　新警覺

（來信）

編輯先生：

假日看一場電影，怎樣選擇？我向來有個標準，看這部影片是不是賣座，如果賣座，這部影片應該比較好，最低限度是比較好看。

最近有一部西片上映，看來相當賣座，還吸引不少孩子去看。根據我自己的標準，所以也去看了。

不錯，影片拍得很流暢，看的時候，大家都嘻嘻哈哈，但正因為這樣，影片的內容就很容易蒙蔽觀衆——尤其是小觀衆。事後，我覺得影片的內容是很壞的，表達的是西方社會的所謂叛逆思潮，但叛逆的並非不合理的制度，而是教孩子燒爸爸的報紙，研究火藥爆人家的汽車；十二、三歲孩子談戀愛、親吻，還要結婚；老師干涉，就把老師打個袖拉褲甩。看着戲院裏一些小觀衆的反應，我覺得有些擔心，對孩子在這些鏡頭裏面，只能從表面領會到的東西，更是感到不安。這是在散播一種毫無原則和目的的盲目主義。

作為一個頗有資格的影迷，我開始注意自己選擇看電影的標準，並提供給大家參考，請大家指正。敬頌

編安

後座居士上　十一月廿七日

中草藥有「千里光」
寧波人稱之為「氣煞郎中草」

答尖沙咀翁源先生：

最近新到一種用中草藥製煉成的中國成藥「千里光」，並治闌尾炎（即盲腸炎）等症，你問：這是一種怎樣的中草藥？

「千里光」是在浙江省較普遍生長的一種中草藥，在寧波也有人稱之為「氣煞郎中草」。它的英文學名是Senecio Scandens Buchham.

這種草藥生在山坡、山腳、路邊草叢及樹林下等處。它的形態特徵：是多年生草本。莖細長木質，約六至九尺，多曲折依附在其它樹上，上部有分枝；葉互生，卵形或卵狀披針形，長一至三吋，葉邊有幾個鋸齒，兩面有毛；黃花，頭狀花序生在頂端，直徑約三分，排列成圓錐狀繖房花叢；瘦果圓筒形，長約一分，有白色的毛，八至九月開花。

它的功效：性平，味苦，有小毒；能消炎、解熱、涼血、明目。「千里光」除上述功能外，能治瘡癤、腫毒，用全草煎濃汁外敷，另取全草一兩煎服。秋冬季，有些人迎冷風常會流淚，用此全草二兩，水煎服，可癒。

服延胡素止痛片可助安睡幾小時

答陳雅先生：

有助睡眠的國產藥品不少，其中有一種「延胡素止痛片」，臨睡前服三、四粒，一般可以安睡幾小時，醒後沒有不舒服的感覺。

這種藥片每瓶十二粒，售價一元多。

象皮手袋有售

答莉銘女士：

象皮手袋香港有售，但並不普遍，請你到較大規模的皮具公司詢問好了。

遊船公益工會後日會慶

【本報訊】遊船公益工會本月四日（星期六）下午七時在金山樓三樓舉行慶祝成立二十七週年及工會節日歡聚餐，屆時並演出文藝節目。餐券十二元，歡迎工友、家屬參加。

即日起凡購吉林人參煙或中華、牡丹、紅燈、火炬牌等香煙（任何一種）一條，贈送鐵盤日曆一個，送完為止

港大學生會選出新幹事

【本報訊】香港大學學生會屬下一屆幹事，已於十一月二十六日選出。

當選會長的是該校社會科學院三年級生陳文強。副會長（內務）黃銘源（工學院二年級），副會長（外務）關品方（社會科學院二年級），常務秘書陳玉坤（文學院二年級），財務秘書謝錦添（社會科學院二年級），國際事務秘書岑敏玲（社會科學院二年級），內務秘書石鏡泉（文學院三年級），學生福利秘書曾樹點（文學院二年級），出版秘書羅鶴衍（社會科學二年級），康樂秘書陳毓祥（社會科學院二年級）。

學生會新人員將於明年一月初接交工作。

又：昨日中午十二時，中區中建大廈十五樓某號有一男子被發現昏迷不醒，送院留醫。他姓陳，廿三歲。

昨日下午四時許，一名女子在中區皇后碼頭跳海，幸獲救送院留醫。她是林麗瓊，廿一歲。

昨日下午一時許，西環士美菲道四十五號聯德大廈X號四樓，有個女子被發現倒斃廁所內。死者鄭合，廿五歲。據說她曾服食毒藥。

九巴卅三號B線昨天已開始行車
來往深水埗碼頭和葵興廉租屋

【本報訊】九龍巴士公司昨天起增加卅三號B線，行走深水埗碼頭至葵湧興廉租屋邨，車費三毫。首班車開上午六時十分，尾班車開晚上九時卅七分。

「心寧」到港

【本報訊】江蘇泰州製藥廠用中藥製成的新產品「心寧」，對動脈血管有擴張作用，適用於動脈硬化及高血壓病引致的冠狀動脈供血不全、心肌梗死、大動脈炎、脈栓塞、雷諾氏病等。此藥現已運港，零售每瓶四元二角。

瓊麗酒樓即將開幕

【本報訊】位於灣仔軒尼詩道與謝斐道側的瓊麗酒樓，由港澳金融、實業、飲食界人士經營，裝修設備華麗堂皇，現時裝修工程行將完竣，定本月七日開幕，歡迎預定壽筵喜讌。該酒樓每日晚飯五時開始營業，直至深夜十二時。

暴力劫案的增加
羅樂民也說擔心

【本報訊】輔政司羅樂民昨天在答覆質詢時，也不得不承認，暴力劫案的增加，令人擔心，「現時在街上行走的普通男女，也成為搶劫的目標，他們攜帶的金錢或其它物品都足以使匪徒貪涎」。

輔政司對說，「這種趨勢並不限於香港」，「美國的暴力罪案比香港多三倍」，而英國每千人的犯罪率也比香港高。他說：「現時並不考慮成立一個犯罪調查委員會」。他把「警察實力不足」說成是犯罪案件增加的原因之一。

新風閣
經售
國畫絹本真跡
中國木版水印畫（榮寶齋　朵雲軒）
中國民間剪紙
批發沽零一律歡迎
香港皇后大道中36號
電話：H—220736

中電的「開荒牛」

燈火和血汗

中華電力公司保安部站崗工人，是中華電力公司的「開荒牛」。

九龍、新界，電線縱橫，翻山越嶺，入夜，萬家燈火。有誰想到，這些燈火之處，流下多少工人的血汗？！

這羣站崗工人，就在這些曾是荒蕪之地留下自己的足跡。

早年中電公司在青衣島設發電廠。那時，青衣島還未開發。保安部站崗工人在那裏守衛着。交通很不便，工人來到島上，待等休息才能回家。睡無地方，只能在大水缸處架「屋」而居。伙食嘛，準備六天。助羅的大都是罐頭，要吃鮮魚鮮肉？難了。

風吹又雨淋

現在看來比較繁旺的觀塘，十多年前，還是偏僻僻，一片漆黑。他們在那裏不知工作了多少個晚上，直到今天燈火處處。

這不算苦，還有更苦的，那就是「鑽腳馬眼漸仙肚」。電線架設到山頭，新界的山頭，他們也要守衛。做夜班的，更慘：接更時，披星戴月，摸黑走山路，走上幾十分鐘才能找到工作地點。接更後，崗位往往沒有崗亭，上瓦片，打風落雨，任吹任淋。

常被蛇狗咬

山頭渺無人跡，孤零零一個，只聞風聲與犬吠聲；缺水缺食，甚麼都要自備。好不容易才能捱到天亮。工作八小時，站足八小時，要坐？「犯規」！曾有一個時期，他們在七號垃圾場站崗，伴着他們的，只是四周的垃圾。

有時會遇到這樣的意外：無援之下遇賊劫，走路之時被狗、蛇所咬。被狗咬傷，在他們來說，不止一人，不止一次。更苦的是，儘管受傷，還要自己貼醫藥費。

胃病患者多

遇上強颱風，他們要預早上班。即使斷絕交通，他們也要冒險上班，為了「保護公司財產」。

他們為了職責，往往要捱麵包，甚至捱餓，所以胃病者不少，甚至肺病；有時，甚至大小便都要強忍，弄得有些小便出血。他們還有神經衰弱者，一位工人今年就曾因進青山精神病院。

竟然被踢走

儘管他們流下不少血汗，捱出這樣那樣的病，為中電公司開了不少荒地，但美資入侵後的中電公司全然漠視，「有眼無珠」，相反，為了搾取更大利潤，要把他們開除，換上「更合化算」的香港護衛隊接替，一腳就把這些「開荒牛」踢走。

說得過去麼？

在情在理，中電資方的做法能說得過去麼？

本報記者

社團動態

中華攝影學會十二舉行年會

▲中華攝影學會定本月十二日在旺角救友青年會禮堂舉行本年度全體會員大會，當日下午二時起先舉行人像攝影，大會後聚餐，餐券每張十元，參加者可向會所簡國棟購買。

僑佩裝飾業總會選出新屆

▲僑佩裝飾商業總會第十五屆新職員已選出，會長黃鴻章，主席甘李，副朱繼恒、朱燦。常務委員梁根、黃鈺洪、梁耀棠、李廷、總務林添、李初、關琳、財務陸康、鄧三聘、周僧、康樂麥添、張英、批桁捷、文際、郭朝陽、麥展文、何國傑、福利羅金城、洪均、譚天、稽核方榮、張永昌、鄭明亮、文教區耀光、楊忠、何四、調查梁華、傅燦球、陳柱。宣傳禤少文、李光、王炳、梁貝謝逸如、劉貝迪。

第四版

預測今天亦不會太冷

【本報訊】昨天氣溫稍見回升，預測今天也不致太冷。據廣東氣象台昨晚發佈強風及低溫報告稱，今晨本省最低氣溫，北部三至五度，其中山區一至三度，大部分有霜凍；中部五至七度，局部有霜凍。汕頭地區海面今晨仍有五級東北風，惠陽地區海面也有四到五級。昨天本港最低氣溫為十三度，最高氣溫二十點六度，都比前天稍見回升。

聞

不孝男 羅煥良 羅煥昌 羅煥金 羅煥明 女 羅桂招 羅煥招 羅安娜 暨家屬泣告
治喪處：九龍殯儀館 電話：K九三一八二五一六
通訊處：大成公司 電話：K八〇七八二五

華資 裕華國貨 冬季大減價 九折發售 四店全面舉行

中國浙江蘭……
腎炎 Shen Yan……
腎炎專葯
功能：清熱……
適應：急慢性……泌尿道……
經銷處：四和……

日本多種鋼材銷路 今後數月不容樂觀

銷港鋼材每噸升五至六美元 用家興趣不濃連日成盤較少

【本報訊】日本鋼材銷港價格，近日回升到與日本實施日圓浮動匯率之前差不多，但是成盤不多。

據對日貿易商消息，日本鋼材銷來香港的價格，最近每噸回升了五至六美元。例如日本角鐵的售價，在本月十日曾經跌到每長噸九十美元（落水價，下同），現在回升到每長噸九十五至九十六美元，與日圓匯率浮動之前差不多。再如日本造船鋼板和普通鋼板銷港價格，目前每噸亦比本月十日回升了五至六美元，前者目前每長噸一百一十七美元，後者現在每長噸一百零八至一百一十美元，均與日圓匯率浮動之前大致相同。日本高拉力鋼近月沒有新報價來，據說是因爲前些時價格下降過低，現在不易定出新價，而且近日香港市場對這種鋼材的需求不多，購意不濃。

對日貿易商說，日本當局實施日圓匯率浮動之後，日本鋼材出口大受影響，使日本鋼材生產「過剩」情況急劇惡化。在這種情況下，日本一部分鋼鐵廠商，不得不降低鋼材外銷價格，以謀爭取國外買盤。與這同時，日本鋼鐵廠進一步實施減產，以圖阻止鋼鐵價格進一步下降。

但是，據對日貿易商說，近日日本一部分鋼材銷港的價格雖然有所回升，成盤卻不多，因爲除少數用戶加緊補購一部分貨品之外，其他一般用戶因美國實施「新經濟政策」的影響，業務前景更加黯淡，目前對補訂期貨沒有什麼興趣。

對日貿易商說，日本鋼鐵廠商在內外銷路萎縮，庫存增加的壓力下，在今後一個時期內把目前某些鋼材出口價格大致上維持不動的可能性是有的，但這樣是否就能夠刺激出口增加，目前仍很難說。因此，日本某些鋼材目前的出口價格，在未來一段時期內（比如在今年年底前）能否站穩不動，現在仍難預料。

這些商人說，日本許多鋼鐵廠商，對於日本鋼材由目前至明年初的市場狀況不看好。主要原因有二：一是日圓採用浮動匯率，對日本鋼材出口報價繼續產生不利影響。一是歐美鋼鐵工業生產「過剩」情況日益嚴重，西歐及美國要日本「自動限制」向它們輸出鋼材的壓力有加無減，日本鋼材出口前景不容樂觀。

對日貿易商說，現在日本許多鋼鐵廠商希望日圓恢復固定匯率，但是匯率問題錯綜複雜，美國、日本和西歐國之間矛盾重重，鬥爭激烈，現在看來，這個問題似乎尚難解決。

美限制詳細內容未透露 廠家經營感困難

對澳洲要限制成衣亦感威脅

【本報訊】港英財政司夏鼎基昨日說，關於批准簽署非棉質紡織品輸美的「限制協定」一事，當局「仍在考慮中」。他不願在此時先行透露該項「限制協定」的詳細內容，使廠家經營感困難。

美國政府前些時曾放出聲氣，說是在今年十一月底之前，日本、香港、台灣、南朝鮮等地一定要批准簽署這項在美國壓迫下達成的「限制協定」，否則美國將不撤銷徵收這些紡織品的入口附加稅。現在香港、日本均沒有理會美國政府所定下的「最後期限」。據外電報道，日本政府現在亦未批准非棉質紡織品輸美的「限制協定」，原因是美、日兩國官員最近對「協定」細節內容的談判仍有歧見。這些事實表明，美國政府所說的「不在限期內批准即不撤銷進口附加稅」，顯然是對港、日等地商人又一次施行恫嚇。

夏鼎基昨日又說，由明年起，香港的針織和梭織恤衫輸往加拿大，將要擴大限制範圍。特別是中下價的恤衫輸往加拿大，都在限制出口之列。港英工商處處長[illegible]曾說過，香港恤衫擴大限制輸往加拿大，估計一年內將少做生意約六百萬港元。

關於澳洲政府要求與港英談判限制香港成衣輸去一事，現亦引起此間紡織、製衣業廠商的關切。因爲香港的人造纖維恤衫、褲類等成衣輸去澳洲，據說澳洲都要限制入口。此間有些中型製衣廠，現已計劃在澳洲開設分公司推銷毛衫和人造纖維成衣，此舉主要是希望日後減少受澳洲政府加強限制入口的影響。

在昨日的香港證券交易所內，一些主要紡織、製衣廠股成交較多，也有人把它們的成價抬起，但多數紡織、製衣股的表現依然疲弱。會德豐紗廠按五元八毫半，南洋紗廠按十三元半，南豐紗廠按八元，均創出新低價。聯紡股收市成十八元八，雖比今年來的最低價已回升三元，但仍比今年的最高價低落六元。南聯股收市成十六元四，比今年最低價回升一元七，但比今年最高價仍低一元九。新馬製衣股成十一元，比前此的最低價還低六毫。美國推行「新經濟政策」後影響到香港紡織、製衣股加速跌價和交投冷落，這種情況至今基本上沒有改變。

棉織品輸共同市場 明年總限額無改變

第二組定爲一萬五千五百公噸

【本報訊】港英「工商處」通告：輸歐洲經濟同盟之棉織品一九七二年一月一日至十二月三十一日期內之管制措施第二組製品（非原色或漂染之棉布、製成品及成衣）之總限額與一九七一年相同，定爲一五、四九〇公噸。配額：一九七一年出口總配額百分之九十五或以上者，將可獲配相等於一九七一年度配額百分之一百；另加按比例分配由其他廠號放棄之配額，最高達上述所列配額百分之五；輸出少於百分之九十五而達到百分之五十或以上之廠號，將獲配相等於一九七一年內輸出實績之配額……在一月一日到十月三十一日期內將其所持配額付運百分之五十或以上之廠號，將可獲配之臨時配額相等於上述期間內付運實績百分之五十。

一九七二年度第一組製品（原色及漂染布）輸往歐洲經濟同盟之管制措施，與一九七一年相同。由一九七二年一月一日開始，即實施出口授權書方案。申請出口授權書須附上確定合約。

股價仍多下跌

有些跌幅比前天稍縮小

【本報訊】昨日股價仍多下跌，市情反覆，比較多，市場中人們仍多觀望，因此市價一度上升，但後來回順。

三個市場昨日成交共四千四百五十七萬元，其中金銀佔五百四十四萬，遠東佔二千二百一十萬，香港佔一千七百零三萬，比前天增九百九十八萬。

股價仍多半續跌，但跌幅比前大縮小，只有少數項目跌幅略大。收市水平，個別項目上升，故整個股價平均數稍下降，其中遠東指數降二十一點二一，降爲一三六六點六二。恒生指數降二點七，降爲二八二點〇四。如除九龍股票而言，依然是貨倉股跌幅最大。昨日再跌三十八點六一，即在三天內，該類股指數共跌去一百八十[illegible]。[illegible]類股指數均上升。昨日橡膠股回跌，只是紡織維持上漲。儘管如此，貨倉、紡織股類指數仍比總指數高出二百多點，而紡織股類指數比總指數則低約五百點。

就個別項目的情形而言，金門股比上次成交價低三元，降爲每股三十元。九龍倉股降一元半，降爲五十三元半……

[illegible]些人買賣股票，除考慮股息率高低之外，也同時考慮其是否常有買賣。因爲一般冷門股息率多半比較高，但持有人有必要賣出時，往往不容易脫手。

昨日市場中人們對買賣依然觀望，目前注意的焦點漸漸集中於銀行年關收賬。據悉，已有部分銀行通知客戶收賬準備年結，人們以當前由於股價跌而被綁的資金，以若干億元計，又加上仍有約三億元的新股供款尚待繳交，因此會不會有人要拋售股票以應急仍屬疑問，所以仍不輕易買貨。

港金略反覆

【本報訊】昨日金價反覆靠穩，美鈔、美匯市則牛皮待變。

外電報道本週二收市倫敦金價每安士報四十三·六美元，比前回跌一美毫，但是，人們因國家在「十國集團」財長會議上要求美元貶值的意見仍是分歧，所以對金價變化還是猜測不定。但基本上還是睇好的多。在這種情況下，九九金市遂反覆靠穩。

九九金開市三一八·二五，收市三一八·七五，最高三一八·五，最低三一七·七五。

美鈔開市五八一·五，收市五八一·[illegible]，晚上交收一千兩。

美匯全日企在五八三和五八三·一二五。

加運實價改低

【本報訊】昨日加[illegible]銀行買賣價改低，每百加元比前少〇·四港元，實價：每百加元五八五·四港元；[illegible]五七六·六港元，[illegible]五七五·二港元。

日國際收支 盈餘額減少

【本報訊】據美聯社報道，日本大藏省和「日本銀行」在十一月三十日公佈，今年十月份日本的國際收支順差額只有一億三千三百萬美元，少於今年九月份的二億六千萬美元，也少於去年十月份的二億四千七百萬美元。[illegible]六百萬美元，比今年十月[illegible]增加了七億三千八百萬美元……

蟲草雞精 新貨續到

【本報訊】國產成藥近日續有新貨運到供應，計蟲草雞精、胎盤精、蜂王漿、蛤蚧大補丸等。

廣州出品的羊城牌蟲草雞精，是以新鮮雞肉及冬蟲草經科學方法製成，適宜血氣兩虧、病後缺補、產後體弱、失眠健忘、食慾不振等服用。包裝規格爲每瓶一安士半，以紙盒包裝，零售每瓶四元四角。

松樹牌胎盤精衣片是天津出品，以健康人的潔淨胎盤（「本草綱目」名謂「紫河車」）經科學方法處理而製成的。對氣血不足，久病消瘦，四肢無力，食慾不振，精神疲倦，缺乳失眠等均有療效。包裝規格爲每瓶一百片裝，零售價爲七元。

漳州製藥廠的[illegible]牌蜂王漿，主要成分爲新鮮王漿，人參精及精製蜜糖，經科學方法製成，對肝炎、貧血、胃潰瘍、食慾不振，發育不良及病後、產後的健康恢復等均有療效。包裝規格爲每瓶三十粒裝，零售每瓶七元七角。

廣西的玉林牌蛤蚧大補丸，對腦經衰弱，體弱，腰酸背痛，諸虛百損等均有療效。此藥是以梧州地道金邊蛤蚧保留尾部之精品蛤蚧，配以防黨、北芪、杞子、歸身、茯苓、熟地、女貞子、炙甘草、淮山、川木瓜、金狗脊、巴戟、白芍、杜仲、骨碎補等，按照著名古方（蛤蚧大補茶）改良提煉而成。包裝規格爲每瓶五十粒裝，零售每瓶十一元六角。

以上成藥均國貨公司經銷，電話：[illegible]。

西貢通貨膨脹惡化 千元面額大鈔出現

西方消費天然樹膠減少

一千元面值的西貢大鈔，十一月三十日在南越美偽統治區開始出現。這是西貢阮文紹傀儡集團財政金融狀況更加惡化，通貨膨脹愈演愈烈的反映之一。

根據法新社西貢十一月三十日消息，面額一千元（即一千個披亞斯特）的西貢鈔票，已在該日第一次正式出現，按照新匯率計算，折合大約二點五四美元。

消息說，在此之前，貫紙最大的面額是五百元（即五百個披亞斯特）。

阮文紹傀儡集團「中央銀行」的負責人公然厚顏無恥地說，「千元（即一千個披亞斯特）大鈔的發行與通貨膨脹無關」。這顯然是「此地無銀三百兩」的說法。

據報道，今年八月份西方世界消費天然樹膠比去年同期減少。這是以美國爲首的西方主要國家經濟衰退的反映之一。

美聯社本月一日自倫敦報道，國際樹膠研究小組在該日發表，今年八月份西方世界共消費天然膠二十一萬二千五百噸，比去年同期少七千五百噸。今年頭八個月的總消費量爲一百九十七萬七千五百噸，比去年同期共[illegible]。該小組發表的數字又顯示，西方世界的天然膠產……

據外電報道，今年八月份……

【曼谷一日航訊】泰米外銷近無好轉，出口商近日甚少吸入現貨，所以曼谷白米現貨跌勢愈下。日來百分之二十五大米以至百分之五大米市價全面下跌，每擔跌兩銖、三銖不等。百分之十大白米每擔破百銖大關，只售九十八銖。各種碎米價每車（一千公斤）再跌十銖至二十銖不等。上庄蜜穀每車只售九百八十銖。

據外電報道，今年十月份美棉出口數量劇減，美棉近期期貨價格前天續漲。

美國國情普查局十一月二十九日發表的數字顯示，今年十月份美國輸出的棉花，比今年九月份大減。今年十月份的數量共十九萬四千[illegible]包，比今年九月份劇減了十一萬五千三百六十九包。美棉新年度由今年八月一日開始。在今年八月一日至十月底的三個月內，美國輸出棉花共六十六萬七千八百一十六包，去年同期共輸出三十五萬三千八百三十包。

另據美聯社紐約十一月三十日消息，該日美棉近期期貨價格續呈上漲。價格上升最多的今年十二月份期貨，十一月三十日的收市價每包比早一天的收市價上升了三點五〇美元。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
萬得利	MANDALAY(上午)	馬尼拉	A6	太古
英金	YIN KIM(上午八時)	山打根	B32	港[illegible]
長洲	CHEUNG CHAU(下午)	新加坡	B15	太來
萬能加	BUNGA KENANGA(晨早)	曼谷	B12	萬邦
高定丸	KOTEI MARU(晨早)	日本	A32	泛洋
香港信實	HONGKONGSURETY(上午六時)	美國	A31	港郵
凌雲	LING YUNG(上午八時)	高雄	A23	港郵
山西	SHANSI(下午十一時)	新西蘭馬尼拉	海廈	太古
光大	KWANG TA(下午)	高雄	油蔴地	大信
蘇州	SOOCHOW(下午二時)	澳洲高雄	海廈	太古
利西非丸	RECIFE MARU(上午二時)	新加坡	A4	大阪
泰馬	TAIMYR(晚上)	歐洲	九龍橋	寶隆

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
長門丸	NAGATO MARU(上午八時)	日本	A1	日郵
東方偉人	ORIENTAL RULER(上午十時)	洛杉磯	A8	港郵
哥羅拉多丸	COLORADO MARU(下午)	美國西岸	九龍倉	川崎
多利都	TOLEDO(下午)	澳洲歐洲	A25	寶隆
台灣	TAIWAN(上午十一時)	基隆	台輪碼頭	太古
藝天奴	IKTINOS(下午)	門司波士頓	A18	日郵
香港觀察	H.K. OBSERVER(下午)	查里士頓	A7	港郵
建華二號	KIEN HWA No.2(下午)	高雄	油蔴地	東海
山光丸	SANKOU MARU(上午七時)	印尼	油蔴地	小山
蘇珊娜	SANTA SUSANA(上午六時)	門司	B18	安馬
沙蘭絲	SARANSK(上午八時)	馬德拉斯	B7	薛林
利西非丸	RECIFE MARU(下午)	日本	A4	大阪

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
寶驪	ARIMA	印尼	B	亞非
泰山	TAI SHAN	福州	B	招商
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	美國	九龍倉	[illegible]
威士達吉	WESTERKERK(上午)	歐洲曼谷	九龍倉	渣華
留萌丸	RUMOI MARU(上午四時)	神戶	B2	小山
美國太空人	AMERICAN ASTRONAUT(下午八時)	美國	北角橋	美輪
龍鼓洲	LUNGKWU CHAU	台灣	B	太來
愛士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	日本	A	捷成
福星	STAR BETELGEUSE	波斯灣	A27	福來
威沙比連	VISHVA PREM(下午六時)	新加坡	A16	東亞
柯利近	OREGON	美國	[illegible]	渣甸
美力馬士	MAI RICKMERS(中午)	歐洲	A24	捷成
春海丸	SHUNKAI MARU	日本	A21	大阪
印尼伯美利	TAMURAEVERETT	印尼	A7	福來
海高	BENGLOE	高雄	九龍倉	捷行
長堤	LONG BEACH	美國	九龍倉	[illegible]
士打亞高雅	STRAAT ALGOA(上午六時)	南非	A1	渣華
大師伯美利	HUGHEVERETT	曼谷	A8	福來
彌仙打	NYANZA(上午五時)	波斯灣星洲	A26	[illegible]
長城	KOTA PANJANG	新加坡	B	太平
班拿	PANJNAD	卡拉奇新加坡	B	東海
勝隆丸	SHORYU MARU(上午)	日本	B1	海聯
幸福	FORTUNE ENTERPRISE(下午)	大連天津上海	A12	華夏

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
高定丸	KOTEI MARU(下午)	新加坡漢堡	A32	泛洋
海王	HAI WANG(下午)	基隆	油蔴地	東海
大龍山	TAILUNGSHAN(下午)	曼谷	B3	順昌
萬得利	MANDALAY	高雄克利斯多賓	A6	太古
萬能加	BUNGA KENANGA(下午)	神戶	B12	萬邦
光大	KWANG TA(下午)	高雄	油蔴地	大信
凌雲	LING YUNG(下午)	漢堡倫敦	A23	港郵

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
和平之晨	DAWN OF PEACE	油蔴地	聯華
華那寶拉	WAJABULA	油蔴地	通裕
榮川丸	YEISEN MARU	四區	英東
幸運一號	LUCKY No.1	A43	順利
寶山	ARISA	B22	亞非
明星	BRIGHT STAR	B9	永恒
美露士	MILOS	A22	福來
光榮二號	GLORY No.2	B17	大信
亞羅斯	AROS	B11	鴻夏
發康	SCANDIA FALCON	A19	鴻夏
乾元	CENTRAL MAKER	油蔴地	海華
興中	HSING CHONG	B23	海運
好利	HOLLY TRADER	B24	東源
海智	SEASAGE	B26	招商局
台灣	TAIWAN	台輪碼頭	太古
大斯	DAISY	油蔴地	鴻林

正華快輪 MV. "ZEYA"
十二月六日抵港 十二月七日收貨 八日開行
直放：庇能
代理：海外聯合海運有限公司
李寶椿大廈二樓[illegible] 電話：[illegible]

「幸福」M.S. "FORTUNE ENTERPRISE"
由天津、大連，上海來。
定於十二月三日下午抵港，泊A12泡。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓 電話：[illegible]

大寶山 M.V. TAIPOSHAN
[illegible]
順昌航業有限公司啓

東都海運株式會社 TOHTO LINE
M.S. OTAMA MARU 雄山丸 直航新加坡 十二月六日到貨 七日開行
M.S. SHINKAI MARU 進海丸 直航新加坡 巴生港 十二月八日到貨 九日開行
總代理：新[illegible]有限公司 分代理：信記公司

SHOFUKU LINE
峯應丸 M.S. "MINETAKA MARU" 十二月廿三日到 廿四日開 直航吉[illegible]
交和丸 M.S. "KOWA MARU" 十二月廿四日到 廿五日開 直航新加坡
昭安丸 M.S. "SHOAN MARU" 十二月二日到 不收出口貨
總代理：東洋船務有限公司 皇后大道中[illegible] 電話：[illegible]

名古屋汽船株式會社 MEISHIN LINE
勝隆丸 MV. "SHORYU MARU" 十二月二日由日抵港 十二月三日收貨 四日開行 直放：新加坡
名古屋丸 MV. "NAGOYA MARU" 十二月八日由日抵港 十二月九日收貨 十日開行 直放：新加坡

正和海運株式會社 SEIWA LINE
第45義宗丸 MV. "GISO MARU NO.45" 十二月八日由天津新港抵港 十二月九日收貨 十日開行
直放：古晉
總代理：海外聯合海運有限公司

"S" LINE REGULAR SERVICE
聯合輪 M.V. "LIEN HOPE"
十二月七日收貨 十二月八日開行
直放：亞庇、山打根
總代理：海外聯合海運有限公司

長城客輪 M.V. "KOTA PANJANG"
（冷氣設備，八千噸級，由上海[illegible]）
訂十二月三日抵港 卸貨 收貨人請注意：希速到本公司辦理提貨手續
海雄輪 M.V. "HAI SHEONG"
訂十二月四日抵港 卸貨 六日開行
直放：新加坡，KARACHI, DUBAI, BAHRAIN, KUWAIT, BASRAH
太平船務（香港）有限公司啓

TOHO LINE 日本東方輪船有限公司
海乘快輪 M.S. "TDALLA" 十二月八日收貨 十二月十日開行
艾德禮輪 一月五日收貨 一月六日開行 直達：亞丁（ADEN）、吉打（JEDDAH）、蘇丹港（PORT SUDAN）、亞喀巴（AQABA）
·紅海定期航線·
M.S. "OCEAN MERCURY"
·歐洲定期航線·
高定丸 M.S. "KOTEI MARU" 十二月三日到貨 十二月四日開行
高法丸 M.S. "KOHOH MARU" 一月十日到貨 一月十一日開行
直航：漢堡、倫敦、安特衛普、鹿特丹、利物浦
Amsterdam with transhipment at Rotterdam, All Scandinavian ports with transhipment at Hamburg
代理：泛洋航運有限公司
澳門代理：星華船務公司

M.V. HOI HING
海興輪 直透山打根 十二月五日收貨 十二月六日開行
惠南有限公司

加勒比海特快航線
日本樂富快輪 M.S. "JAPAN ROBIN" 十二月卅日到貨 一月五日開行
直達：CRISTOBAL, PANAMA, COLON, ACAPULCO, ACAJUTLA, LA GUAIRA, MARACAIBO, PUERTO CABELLO, ARUBA, CURACAO, PUNTARENAS, BARRANQUILLA, CARTAGENA, BUENAVENTURA.
總代理：泛洋航運有限公司
澳門代理：星華船務公司

泰山輪 M.V. "TAI SHAN"
十二月二日抵港
招商局輪船公司啓

風雲雷電　梁羽生

十、高手大會　試李思南的武功

進入小花廳，只見完顏豪果然早已坐在那裏等候。

班建侯道：「小王爺，我替你把客人請來了。」

完顏豪站了起來，哈哈笑道：「各位都是望重京華的武林前輩，難得今日聚集一堂，令這大會生色不少。待會兒可還要見識見識各位超卓的功夫呢。」

楚雁行笑道：「我老了，今天只是來湊個熱鬧的。小王爺你可就別要我出醜了。」

孟建淡淡說道：「我業已金盆洗手，閉門封刀，這個『高手大會』和我可是扯不上關係。」

完顏豪道：「孟老鏢頭，你肯親自蒞臨，已是給了我天大的面子了。」

孟鏢說道：「小王爺命令我來，我敢不來嗎？嘿嘿，小王爺准我在大都立足，混口飯吃，我已經要感謝小王爺賞面了。小王爺，你怎麼顛倒過來說呀。」

完顏豪給他冷語譏諷，頗感尷尬，只能皮笑肉不笑的打個哈哈，說道：「好說，好說，孟老鏢頭，你可真會說笑呀。請坐，請坐。」

他請楚孟二人入座之後，目注李思南，似乎有點詫異的神情，說道：「這位是誰？咱們以前似乎沒有會過吧？」

班建侯向完顏豪偷偷遞了一個眼色，說道：「這位李朋友是楚老拳師的師姪，據說是第一次入京的。」「據說」二字，自是含有「不可盡信」之意，完顏豪何等聰明，一聽就知他的弦外之音。

楚雁行道：「我這師姪是鄉下人，不懂禮數，小王爺你別見怪。」

完顏豪道：「李師傅，你請坐呀，別客氣！」一面說話，一面就把雙手扶着李思南，裝作攙坐的樣樣，忽地朝他肩頭一按。

李思南的「身份」是楚雁行的師姪，只好裝作誠惶誠恐的神氣說道：「小王爺，這、這我可不敢當，師叔和孟老鏢頭在此，這裏那有我坐的份兒。哎喲，喲……」

完顏豪一按他的肩頭，才使到三分力道，只見李思南已是叫出聲來，踉步一個踉蹌，就要倒下。完顏豪暗暗好笑，想道：「果然是個鄉下人，功夫也是有限。」當下連忙將他扶起，說道：「李師傅，請坐穩，別再客氣啦。」這回他可是真的讓坐，不再作弄李思南了。（六五五）

夏易

豬費苦心

我弟弟和倩如已經渡完他們的蜜月旅行。他們回來，又掀起一陣庸俗的、充滿金錢氣味的熱鬧氣氛：禮物、洗塵的飯宴、空虛的而又作着溫暖狀的官腔，麻將枱上的歡聲……

倩如被亦超稱為溫和的千金小姐，穿着新時代的衣飾，但腦子裏卻裝有封建女性的禮教。她來我們家，和媽媽、凌真、亦超，四個人一起打牌，吃一頓晚飯。這一場交際，由亦超主持，很能討媽媽的歡心。於是媽媽既往不咎，不再埋怨倩如驕傲，反爲附和亦超，說倩如的爲人，十分難得云云。

凌真對這兩位遊遊歸來的二哥二嫂，自然逢迎備至。但因爲她念念不忘要拉我演戲，又不敢當着媽面作出使我搖頭的舉動，所以，看來，真是煞費苦心。

她甚至在玩麻將牌的當兒，也分心注意我的舉動。只要我在麻將枱旁經過，她就一定滿面笑容地逗我講幾句話，有一次，甚至叫凌美替她打一會兒，跑到我房門口看我在作什麼。見我在看書，便笑盈盈地走到我身旁，說：「大哥，改天我替你把房間從新佈置一下。以前你跟二哥兩個人住，放兩張床，這種佈置還過得去，現在就不自然了。嫲嫲又不懂美術，你自己又懶理。你在看什麼？」

我把書的封面給她看。她就說：「你在準備考試。我不騷擾你了。我得出去——」她不把話說完，卻揚了揚肩向着外邊客廳的方向，用手指了指，作了個無可奈何的表情。

然後，又把身體略略傾前，略略湊近我說：「思想一旦變了，就會覺得那種生活無聊。說實話，打麻將真是浪費生命。不過，我不能不敷衍敷衍二嫂，不能叫她覺得我的態度突然轉變。無端叫她疑心嘛！你說是不是？像她這樣人，腦子裏裝的是什麼嘛！她以爲我冷落她的時候，就會用她的想法去解釋，誰知道她會想出些什麼來？所以，喚——」她於是又作了個無可奈何狀，又伸手向外邊客廳指了指，就這樣，她帶着抱歉的笑容離開了。

凌美卻走進來問我：「大家姐跟你講什麼？你是不是已經答應了演戲？」

我搖搖頭說：「我沒完全答應。」（三〇八）

珠途　谷力

三三二　有嘢無除

「這一次的來貨，箱子不大，可是很相當。我們三個人合力移着一隻貨箱子，順着斜板從貨車上滑下來。開頭還便當，可是，滑到半路，唷——」方卓輝繪形繪聲地說得很夠勁。

「嘿，別拐彎抹角的，一句說到底吧！」區勞又在旁邊提點他。

「箱子滑到半路，突然啪啪一聲——」方卓輝停住了說話。

「擱在車尾的斜板斷了？」肖梅臉色緊張起來。

「就是呀。貨箱子拉不住，它要掙脫我們幾個人的手往前跑啦！」方卓輝邊說着，邊跑到貨倉門口卸貨的地方，做起手勢來比喻。

「危險啊！」肖梅輕輕在喊。

「是危險啊，眼看着貨箱子要摔下來，而且要滾到前邊去了。」

「滾到若蘭站住的地方！」

「要是不及時把它攔住，貨箱子就要向我身上壓過來。」若蘭說來猶有餘悸。

「就在那危急的時刻，區勞一個箭步跑上前，看來他完全沒有經過思索，馬上就要採取更進一步的行動了。」方卓輝瞟了一眼神態平靜的區勞，激語的人顯然要比曾經當事的人心情更緊張。

「區勞伸出胳臂要把箱子擋住。」肖梅忍不住就幫方卓輝接上一句。

「嚮？」肖梅暗暗驚呼。

「一個胳臂又怎擋得住那麼一隻摔下來的大貨箱呢？可貨箱遇到了一點阻力，滾到斜板一邊的底下去了！」方卓輝說完一個段落，便停下來了。

花園　海辛

一起開荒

星期日的上午。

他滿身泥垢，從張公館的花園攀上小山崗，把一個沾滿污泥的鐵鏟放在門廚後，笑嘻嘻地說：

「寶瓊、寶雲，穿件外衣。」

「穿外衣做什麼？」

「帶你們去看個地方。」

寶瓊專注地掀閱一本明星畫報，她對一個女明星穿的彩色閃光晚禮服極感興趣，看了又看，捨不得掀過去，她是支支吾吾地應付着爸爸，她聽得——他並不會帶自己去什麼好地方，仍然集聚精神於畫報上。

然而，正在做功課的妹妹寶雲，卻高興地擲下鉛筆，抽起身子跑到他的面前。

「爸爸，你帶我們去甚麼地方？」她說，動手替他拍去衣服上的塵土。

「一個好地方。」他[illegible]地笑望小女兒。

「我知道你說的那個地方在那裏？」她側臉睨睨爸爸，仍在替他拍身上的塵土。

「你知道？」他笑眯眯。

「是麻石坡那塊荒地，對吧？」她的雙眼睜得又圓又大。

爸爸放聲大笑，說：「這丫頭！」

「跟蹤你好幾次啦！」她故意提高嗓子。

「哈哈，你看過那地方了！覺得怎麼樣？」老花匠的笑聲宏亮爽朗。

「很清靜，很荒涼。」她未經思索地說。

「我就要這些。」

寶瓊不解地提高嗓子問：「你就愛這樣荒蕪的地方？」

「別忘記我是個開荒能手！」老花匠豪氣十足地拍其胸口。

「好呀！我也跟你一起開荒。」寶雲很興奮地說。

開荒！開荒！仍在一心一意地在看畫報的寶瓊，聽到爸爸和妹妹的對話，像被什麼刺了一下似的跳將起來：「怎麼？去開荒？」

「傻女，爸爸只要和你們姊妹去麻石坡看看，幫幫眼。」爸爸說，他一直保[illegible]級。

「你跟寶[illegible]！」她說——先一提破破爛爛的荒地，她簡直提不起興趣。

「寶瓊，去幫幫眼。」老花匠執意叫她去。（二）

小說林

秋風　何蒼

兩人在言語之間越鬧越僵，余大柴有如火上添油，衝進房裏，而他的太太卻爲了保護兒子，擱在房前，互相糾纏起來。

畢竟余大柴的氣力大，用力一推，把太太往後摜，正正跌在床上，嚇得睡着的小兒子哇一聲哭起來。

他太太一氣兒子，滿臉通紅，伸手一摸，覺熱得怕人，於是她也哇的一聲叫起來，大叫道：「阿仔，阿仔……救命啊！」

她的兒子兩眼瞪直，不會轉動，可把他太太也嚇呆了。同時，余大柴見到他太太的表情有異，也吃了一驚。

他雖然口口聲聲的說要打兒子，但見到兒子這樣的情形，也不免手足無措起來，衝了上前叫道：「阿仔，阿仔，你怎麼啦！」

這一來，兩夫婦不再吵架了，而且爲兒子着慌起來。

余大柴自動說道：「快，快送他進醫院。」

「送醫院，錢呢？」

「錢？救命要緊，」余大柴一把將兒子抱起，往大門就跑。他的太太也跟在後面追了出去。

在大門前截了一輛的士，余大柴抱了兒子鑽進去。（五九）

去牛皮廠搵水

「此處之華僑認真僻，你如是，林伯亦如是。」精仔明曰：「僻係是美德。照咁睇林伯一定大把世界了，三個兒子雖然享老豆福，也不會惡醜佢副身家的。照年叔估計，林伯大約有幾多家財？」

「咪羅咁清楚了。」年叔曰：「我只知牛皮廠同波爾街兩塊地，係佢物業，不過海防地皮平，亦唔值乜錢。至於家財方面，相信有幾多。」

「林伯孤寒不孤寒的？」

「又不算孤寒，不過闊佬亦有份了。呢處人人慳儉，事事親力親爲，社會風氣不同香港。」

「等陣林伯會不會回來食晏？」

「佢要今晚至返，兩公婆在牛皮廠食午飯。」

精仔明想了想，曰：「年叔同我叫架車仔去牛皮廠，有單生意經，想即刻同林伯斟斟。」

「車輛同裝車鄉去得啦。」

「飾偷了，呢個大少爺，洗兩劑賤要個幾鐘頭。」

年叔搖頭笑曰：「真係，阿柴認真大食懶。好學唔學，學佛蘭西鬼。那先生係佢齊友，認真勤下佢至得。」

精仔明上樓換衫，番見柴哥還在睡覺，換了衫便坐車仔去牛皮廠，向林伯搵水。他知道在海防搵水，比香港更難，不是難在諗偷人眼哋，而是聽柴哥講海防沒有僑領這個風氣的。宗而自己是香港客，搵水不是困難，總紙一時匯不到過來罷了。

當然，不論在什麼地方搵水，嘴頭不可少。又知道柴哥的母親二姑很惡，必須與林伯單獨密斟。

到了牛皮廠，看見二姑站在池邊洗牛皮，連忙大聲叫曰：「伯母早晨！」

二姑笑曰：「大少，早晨，咁早，有事做？」

精仔明卑恭笑口回曰：「有有事，有有事。一早得閒，出來行下嗜。林伯呢？」

「阿柴老豆在嗰處。」二姑當然不知精仔明嗰肚嘢，聊了很開心，連聲誇他了，不敢當。客氣兩句，精仔明已經跑過林伯那邊，開始賣弄他的精靈，先叫一聲林伯早晨，又曰：「幾十歲人嗰啲牛皮，太辛苦了。林伯叫我點唔法，等我來幫你手。」一面脫下外衣來。（六七六）

橋　林源

一六九　開記者招待會

陳天勇期期艾艾，卻拿不定主意。

羅濟嘆氣道：「我們不勉強。你到底是經理，和川田的關係密切。」

「不，別誤會，我只是不想張揚，也許問題不致完全絕望……」

「他們拋公司持有的股票，早有預謀的。剛才川田資金的投資者告訴我們，他在股票市場買的用途，還有一個外國商人的簽署。因爲他們出售股票，使股價也遞番下跌，可見放出的數目並不少！」頓了一會，羅濟又說：「今天我們已向各家報館的新聞記者發了邀請信，請他們來參加記者招待會。在會上，[illegible]講述自己受騙的經過，關於招待會舉行的地點，經同事們決議，就借公司的會客室用，我想，經理先生不會有異議吧？」

「在公司開記者招待會，這——似乎不大好……」天勇臉紅紅地說。

「[illegible]？」羅濟提高了嗓子，盯着天勇。[illegible]對天勇的軟弱感到十分失望，對[illegible]沒有什麼幻想了。

「[illegible]不[illegible]反對，只是，只是……唉，我到底是一個經理，公司到如今[illegible]，這『發達』基金的港區代理，你們是[illegible]下的[illegible]，卻在公司內開會，反對公司的上層人物[illegible]經理，似乎說不過去，也惹人笑話！」

羅濟生氣地說：「我[illegible]的關係是要了結的，很多同事都說辭職不[illegible]，以我來說吧，我是再也不當這個公司主[illegible]，但是，公司還欠我一個多月的薪水，我也有錢投資在基金那裏，因此，我們作爲追討欠薪的職員和要求退款的投資者，就更有理由站出來說話！」

自絕於人

大家正要開始行動，彭載興卻氣沖沖的趕回來。

職工們都聚在廠房前的一塊空地上。有些在廊道。

彭載興瞧着每一雙眼睛都充滿怒火，臉容冷峻，並且隱現譏諷意味。

他不得不勉強撐起膽。由於虛弱、由於是紙老虎，他又不自覺的跟大家點頭。

可是誰也沒理睬他，盯着他穿過廊道拐了彎。

彭載興一逕到經理室。經理正在抓着電話筒說話。瞧着彭載興進來，微微點頭，隨着說：「那麼就這樣吧，就這樣吧！」

彭載興拚命裝得冷靜，說：「通知他們進來，有話跟他們說。」

「他們？是誰？」經理[illegible]數，封要彭載興說得清楚明白。

「還有誰！那幾個煽動[illegible]的好傢伙。」

「你是說關明，此外，還有……」

「經理，你[illegible]這一套啦。你是他們一夥，不過[illegible]不論怕。我跟上頭說好了，[illegible]大胖、威爾斯[illegible]滿意啦，通知[illegible]我們談一下。[illegible]」

經理心裏高興，[illegible]說：「我不是他們一夥，老總，你[illegible]頂上！」

「別藏我商權。他們比我強多了。說實話，你們老板刮龍，發大財，還不是靠他們的一雙手！」

「別說廢話！發大財的不是我。」

經理抓起電話，通知總務科去把關明、錢鐵功幾人請到經理室來。

半晌功夫，關明、錢鐵功、林愛、袁仔都來了。一跨進門，錢鐵功就說：「我們早料到老總要找我們。有什麼指教？要『炒魷魚』嗎？老總，要『炒』的太多了，你『炒』不了！你會發抖的。」

「不是發財嗎？」仔[illegible]着嘴說。

「別說廢話。現在，[illegible]你們[illegible]要提甚麼條件[illegible]廠[illegible]給開除了。[illegible]再說，這個廠長事有決定，由關倉[illegible]」

「不！不！我不許！」關明叫：「要開除『干部』，好得很，大快人心！他自絕於人，應有此報應的。」「是，老總是不是要馬上貼報告，向全廠職工通知，『干部』自作孽，給踢下來了！……」

「是的，哈嘻嘻，給你們踢下台了。關倉長，你怕人家說你不是？你才不幹。……」

「別說廢話。」林愛麗峻地說：「我們該談一下吧。」（四九）

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
太平丸	TAIHEI MARU	日本	12月4	泰山
榮興	MONICA	西貢	12月4	順昌
海雄	HAI SHEONG	中國	12月4	大平
協弘丸	KYOKO MARU	日本	12月4	中央
正豐	CHAN FRON	日本	12月4	協成
	SUMIYOSHI	日本	12月4	協成
寶威	PALVIA	印尼	12月4	亞非
基運	KEE YUEN	日本	12月4	中央
海興	HOI HING	山打根	12月4	鳳南
春星丸	SHUNSEI MARU	日本	12月4	天祥
第一瑞幸丸	KUMASACHI MARU No.1	日本	12月4	協成
嘉星	CARIBBEAN STAR	新加坡	12月4	日郵
阿利桑那丸	ARIZONA MARU	新加坡	12月4	大阪
成都	CHENGTU	日本	12月4	太古
尼嘉治	NEHAJ	的港新加坡	12月5	華林
太平洋之鷹	PACIFIC HAWK	關島	12月5	渣甸
烏加瑪	UJAMAA	東非	12月5	渣甸
美利怡美利	MAKEVERETT	日本	12月5	福來
德士進	BENSTAC	英國	12月5	捷行
武光丸	BUKO MARU	橫濱	12月5	小山
音羽山丸	OTOWASAN MARU	日本高雄	12月5	海陸
利巴	NEGBA	南非	12月5	新興行
赤洲	CHIK CHAU	新加坡	12月5	太衆
泰萊總統	PRES. TAYLOR	美國	12月5	總統
茂丹	MOCKDAN	曼谷	12月5	新興行
容連堡	RONNEBURG	新加坡	12月5	東盟
天晴丸	TENSEI MARU	日本	12月5	中央
士打蘇碧	STRAAT LOMBOK	東非新加坡	12月5	渣華
季里諾總統	P.PRES.QUIRINO	馬尼拉	12月6	美邦
美上美	SUSANNE	曼谷	12月6	振盛行
司安丸	SHOAN MARU	日本	12月6	東洋
鳳山丸	OYAMA MARU	日本	12月6	嘉信
松隆丸	SHORYU MARU	日本	12月6	永泰
長富	EVER FORTUNE	台灣	12月6	大信
魁明山	MOUNT KAIMON	名古屋	12月6	小山
德薩斯	TEXAS	東加拿大加州	12月6	多利順
河內	HANOI	歐洲	12月6	天祥
南非好紀諾	S.A.HUGUENOT	南非	12月7	渣甸
馬田碧琪	MARTIN BAKKE	歐洲	12月7	鐵行
惠來	HUEI LAI	基隆	12月7	東海
路易萊克	LOUISE LYKES	美國灣	12月7	總統
萬里新	MAURICIEN	日本	12月7	沙喈
蒙大那丸	MONTANA MARU	美西岸	12月7	川崎
亞洲光榮	ASIAN GLORY	日本	12月7	三利
加利沃	KALEMYO	日本	12月7	新興行
南非愛花	S.A. ALPHEN	日本	12月7	渣甸
正華	ZEYA	海防	12月7	海聯
施樂士吉	SINOUTSKERK	日本	12月7	渣華
宏城	KOTA JAYA	上海	12月7	太平
聯合	LIEN HOPE	沙巴	12月7	海聯
孟龍固士	MULUNGUSHI	日本	12月7	渣甸
沙瓦士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	12月7	捷成
友誼	UNION FREEDOM	台灣	12月8	渣華
泰萊總統	PRES. TYLER	美國	12月8	總統
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	三藩市	12月8	鐵行
士打高麗	STRAAT KOREA	新加坡	12月8	渣華
普洛米廸士	PROMETHEUS	神戶	12月8	太古
利文怡美利	RAMONEVERETT	日本	12月8	福來
靖海丸	SEIKAI MARU	日本	12月8	大阪
沙歐芙	SURCOUF	日本	12月8	沙喈
東方友華	ORIENTAL AMIGA	英國	12月8	港郵
阿渣比力	AL JABIRIAH	日本	12月8	渣甸
保泰	BEIRA	日本	12月8	寶隆
富島丸	TOMOSHIMA MARU	日本	12月8	協成
金國	JASON	英國新加坡	12月8	太古
高士拿	KOSTRENA	天津新加坡	12月8	華林
馬德拉斯丸	MADRAS MARU	日本	12月8	大阪
海源	OCEAN MERCURY	日本	12月8	泛洋
美國百靈	AMERICAN LARK	英國	12月8	美輪
山泰丸	SANTAI MARU	日本	12月8	東洋
第46岐宗丸	GISO MARU No.46	天津新港	12月8	海聯
春光丸	SHUNKO MARU	神戶	12月8	小山
進海丸	SHINKAI MARU	日本	12月8	嘉信
淺間丸	ASAMA MARU	基隆	12月9	日郵
第19岐宗丸	GISO MARU No.19	神戶	12月9	小山
名古屋丸	NAGOYA MARU	日本	12月9	海聯
加提根些亞	CARDIGANSHIRE	歐洲	12月9	渣甸
巴拿馬	PANAMA	英國	12月9	海陸
安道士	ANDROS	澳洲	12月9	福來
亞宜地	AYUTHIA	歐洲	12月9	寶隆
百億士泰	BAYERNSTEIN	馬尼拉	12月9	捷成
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK	歐洲	12月9	綿經
大馬士高	DAGMAR SKOU	新加坡	12月9	大阪
多明尼加丸	DOMINICA MARU	日本	12月9	川崎
海牙丸	HAGUE MARU	日本	12月9	大阪
香港熊	H.K. BEAR	三藩市	12月9	太平洋
出雲丸	IZUMO MARU	日本	12月9	中英
磐城丸	IWAKI MARU	基隆	12月9	日郵
蘭加麥地	RANGA MATI	新加坡	12月10	東海
華連天	VALENTINE	日本	12月10	捷成
滿的成道丸	MONTEVIDEO MARU	日本	12月11	大阪
東方神翼	ORIENTAL EXPRESS	高雄	12月12	港郵
伊利珍尼絲	EURYGENES	馬尼拉	12月13	大西洋
秋彥丸	AKIHIRO MARU	日本	12月13	東洋
來島丸	KURUSHIMA MARU	日本	12月13	大阪

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
威利	VELAY	倫敦漢堡	12月4	沙喈
威士達吉	WESTERKERK	地中海	12月4	渣華
邊高	BENGLOE	漢堡倫敦	12月6	捷行
容連堡	RONNEBURG	歐洲	12月7	東盟
萬里新	MAURICIEN	倫敦漢堡	12月9	沙喈
保泰	BEIRA	漢堡歐洲	12月10	寶隆
磐城丸	IWAKI MARU	紅海	12月10	日郵
施樂士吉	SINOUTSKERK	鹿特丹歐洲	12月10	渣華
金國	JASON	亞斯本	12月10	太古
普洛米廸士	PROMETHEUS	利物浦	12月11	太古
百億士泰	BAYERNSTEIN	漢堡歐洲	12月11	捷成
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK	漢堡歐洲	12月11	綿經
施基來	SCHIE LLOYD	地中海	12月13	渣華
讚岐丸	SANUKI MARU	歐洲	12月13	日郵
維文諾	VIMINALE	意大利	12月14	天祥
賓連尼士	BENRINNES	利物浦鹿特丹	12月15	捷行
伊利珍尼絲	EURYGENES	倫敦漢堡	12月15	太西洋
汎濤角	PANDO CAPE	倫敦漢堡	12月16	鐵行
邦加丹鄞	BUNGA TANJONG	夏化倫敦漢堡	12月16	萬邦
西摩士	CYCLOPS	利物浦	12月17	捷行
紐蘭達	NORKLANDA	地中海	12月17	[illegible]
邊德	BENDRARG	倫敦漢堡	12月18	捷行
文翎瑪平	NEPTUNE ZIRCON	倫敦漢堡	12月18	福來
力加士坦	NECKARSTEIN	歐洲漢堡	12月18	捷成
泰馬	TAIMYR	漢堡歐洲	12月19	寶隆
渣士尼亞波	JASTARNIA BOR	漢堡歐洲	12月19	天祥
尼渣治	NEHAJ	的港來亞加	12月21	華林
格連諾高	GLENOGLE	倫敦漢堡	12月21	渣甸
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU	漢堡歐洲	12月23	綿經
亞利曼尼亞	ALEMANNIA	漢堡歐洲	12月23	捷成
汎濤峽	PANDO STRAITS	漢堡倫敦	12月24	鐵行
尼信	IXION	利物浦	12月26	太古
威施吉	WISSEKERK	地中海	12月27	渣華
大安	TARN	漢堡歐洲	12月28	寶隆

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
春海丸	SHUNKAI MARU	波斯灣	12月4	大阪
龍鼓洲	LUNGKWU CHAU	波斯灣	12月5	太來
海雄	HAI SHEONG	波斯灣	12月6	太平
美利怡美利	MAKEVERETT	加爾各答仰光	12月6	福來
長富	EVER FORTUNE	波斯灣	12月7	大信
加利沃	KALEMYO	仰光	12月8	新興行
芝利亞賓士	CHELYABINSK	馬德拉斯	12月9	菲士高
宏城	KOTA JAYA	紅海	12月9	太平
馬德拉斯丸	MADRAS MARU	吉大港仰光	12月9	大阪
淺間丸	ASAMA MARU	紅海	12月10	日郵
海源	OCEAN MERCURY	亞丁遮打蘇丹	12月10	泛洋
長洲	CHEUNG CHAU	波斯灣	12月11	太來
星貝拉	STAR BELLATRIX	波斯灣	12月12	福來
烈打馬士基	RITA MAERSK	波斯灣	12月12	捷成
光榮丸	GLORIA MARU	波斯灣	12月13	日郵
赤洲	CHIK CHAU	紅海	12月16	太衆

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
英金	YINKIM	山打根斗湖	12月4	港聯
松陽丸	SHORYU MARU	新加坡	12月4	海聯
意士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	西貢新加坡	12月4	捷成
寶山	ARISA	印尼	12月4	亞非
太平丸	TAIHEI MARU	新加坡巴生港	12月5	泰山
春星丸	SHUNSEI MARU	新加坡巴生港	12月5	天祥
明義	MING YEE	泗水	12月5	明仁
榮興	MONICA	西貢大南	12月6	順昌
武光丸	BUKO MARU	馬尼拉	12月6	小山
海興	HOI HING	山打根斗湖	12月6	鳳南
鳳山丸	OYAMA MARU	新加坡	12月7	嘉信
松隆丸	SHORYU MARU	新加坡巴生港	12月7	永泰
協洋丸	KYOYO MARU	新加坡巴生港	12月7	川崎
美上美	SUSANNE	曼谷	12月8	振盛行
寶豐	ARIMA	印尼	12月8	亞非
亞洲光榮	ASIAN GLORY	亞庇納閩	12月8	三利
聯合	LIEN HOPE	亞庇[illegible]	12月8	海聯
正華	ZEYA	亞庇	12月8	海聯
利文怡美利	RAMONEVERETT	新加坡印尼	12月9	福來
進海丸	SHINKAI MARU	新加坡巴生港	12月9	嘉信
明星	BRIGHT STAR	西貢金邊	12月9	永恆
福星	FORESEES	金邊	12月10	海聯
大運	LUCKY TIDES	西貢	12月10	建華
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡	12月10	海聯
第46岐宗丸	GISO MARU No.46	吉寶	12月10	海聯
長城	KOTA PANJANG	新加坡[illegible]	12月10	太平
陽星丸	YOSEI MARU	新加坡巴生港	12月10	天祥
華連天	VALENTINE	印尼	12月11	捷成
多蘭都	TOLANDO	印尼	12月12	通裕
積仙桃二號	DON JACINTO II	馬尼拉吉寶	12月12	華林
蘇碧灣	SUBIC BAY	馬尼拉吉寶	12月13	信昌
克利夫蘭總統	PRES.CLEVELAND	馬尼拉	12月13	總統
渦潮丸	UZUSHIO MARU	新加坡	12月13	川崎
來島丸	KURUSHIMA MARU	新加坡	12月14	大阪
順發	FELICITY	金邊	12月15	順利
寶威	PALVIA	汶加達加錫	12月16	亞非
寶濟	KARANA III	汶加達泗水	12月16	亞非
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡印尼	12月16	日郵
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡曼谷	12月17	順昌
多堡路	TOBELO	印尼	12月17	通裕

基隆·釜山·日本線

船	名	開往港口	月日	公司
福星	STAR BETELGEUSE	神戶橫濱	12月4	福來
士打亞高雅	STRAAT ALGOA	日本	12月4	渣華
田尼怡美利	TAMURAEVERETT	日本	12月4	福來
大偉怡美利	HUGHEVERETT	日本釜山	12月4	福來
班拿	PANJNAD	日本	12月5	東海
彌仙打	NYANZA	日本	12月5	鐵行
嘉星	CARIBBEAN STAR	日本	12月6	日郵
海隆	HAI LONG	基隆	12月6	東海
台灣	TAI WAN	基隆	12月6	太古
惠來二號	HUEI LAI No.2	基隆	12月6	東海
尼嘉治	NEHAJ	日本	12月6	華林
太平洋之鷹	PACIFIC HAWK	關島	12月6	渣甸
茂丹	MOCKDAN	釜山日本	12月6	新興行
河內	HANOI	日本	12月8	天祥
南非好紀諾	S.A.HUGUENOT	日本	12月8	渣甸
惠來	HUEI LAI	那霸	12月9	東海
高士拿	KOSTRENA	日本	12月9	華林
大馬士高	DAGMAR SKOU	日本	12月9	大阪

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
孟龍固士	MULUNGUSHI	東非	12月8	渣甸
南非愛花	S.A. ALPHEN	南非	12月9	渣甸
靖海丸	SEIKAI MARU	南非	12月9	大阪
沙歐芙	SURCOUF	西南非	12月10	沙喈
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	西非	12月10	捷成
里約熱內盧丸	RIO DE JANEIRO MARU	東非	12月11	大阪
多明尼加丸	DOMINICA MARU	西非	12月11	川崎
卡薩烏布總統	PRES. J.KASAVUBU	西非	12月11	日郵
滿的成道丸	MONTEVIDEO MARU	西非	12月12	大阪
德健亞	DEGANYA	南非	12月12	新興行
賀維	KATWIJK	東非	12月12	渣華
協優丸	KYOYU MARU	東非	12月13	日郵
捷德	TSEDEK	西非	12月15	新興行
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	錫倫東馬達士	12月21	大阪
士打荷拔	STRAAT HOBART	南非	12月22	渣華

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
美國太空人	AMERICAN ASTRONAUT	加州	12月4	美輪
柯利近	OREGON	西雅圖溫哥華	12月4	渣甸
加富	THOMAS E CUFFE	加州	12月4	太平洋
渣拿士美	JALARASHMI	哈里法克斯紐約	12月4	華林
威沙比連	VISHVA PREM	紐約	12月5	東盟
基運	KEE YUEN	加州溫哥華	12月6	中央
柯利近熊	OREGON BEAR	加州	12月6	太平洋
泰萊總統	PRES. TAYLOR	紐約	12月6	總統
季里諾總統	P.PRES. QUIRINO	波士頓費城	12月7	美邦
路易萊克	LOUISE LYKES	墨西哥灣	12月8	總統
密執安	MICHIGAN	加州	12月8	渣甸
馬田碧琪	MARTIN BAKKE	溫哥華	12月9	鐵行
泰萊總統	PRES.TYLER	加州	12月9	總統
美國百靈	AMERICAN LARK	檀香山加州	12月9	美輪
巴拿馬	PANAMA	美國西岸	12月9	海陸
菲安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA	沙灣拿	12月10	大工
海牙丸	HAGUE MARU	墨西哥灣	12月10	大阪
蘇丹	SUDAN	沙灣拿克利斯多寶	12月10	太古
友誼	UNION FREEDOM	查理士頓威明頓	12月10	渣華
蘭加麥地	RANGAMATI	加州溫哥華	12月12	東海
東方神翼	ORIENTAL EXPRESS	三藩市長堤	12月13	港郵
香港榮譽	H.K.HONOUR	溫哥華	12月13	港郵
來利碧琪	LLOYD BAKKE	溫哥華	12月13	鐵行
馬來西亞成功	MALAYSIA SUCCESS	紐約	12月13	港郵
山霧丸	YAMAKIMI MARU	紐約	12月13	山下
哥羅拉多	COLORADO	三藩市	12月14	渣甸
多賓士馬士基	TOBIAS MAERSK	紐約	12月14	捷成
蒙大那丸	MONTANA MARU	西雅圖溫哥華	12月14	川崎
伊利珍尼絲	EURYGENES	紐約	12月15	大西洋
百萬金	BARBER MANGAN	紐約波士頓	12月15	多利順
溫拿拉圖	WONORATO	中南西美洲	12月16	渣華
高樂坦	KOROTAN	西雅圖溫哥華	12月16	渣華
芬景	FERNVIEW	溫哥華	12月17	多利順
渣拿摩地	JALAMOTI	加州溫哥華	12月20	華林

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
蘇州	SOOCHOW	澳洲	12月6	太古
成都	CHENGTU	新幾內亞	12月7	太古
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	西澳洲	12月10	鐵行
美露士	MILOS	澳洲	12月11	福來
湖北	HUPEH	新西蘭	12月14	太古
萬流	WANLIU	澳洲	12月16	太古
芝萬諾	TJIMANUK	澳洲	12月20	渣華
安道士	ANDROS	澳洲	12月21	福來

……比去年同期減少。這是以美國爲首的西方主要國家經濟衰退的反映之一。

美聯社本月一日自倫敦報道，國際樹膠研究小組在該日發表，今年八月份西方世界消費天然膠二十一萬二千五百噸，比去年同期少七千五百噸。今年頭八個月的總消費量爲一百九十七萬七千五百噸，去年同期共一百九十二萬噸。該小組發表的數字又顯示，西……

現……少減……

美棉新年度由今年八月一日開始。在今年八月一日至十月底的三個月內，美國輸出棉花共六十六萬七千八百一十六包，去年同期共輸出三十五萬三千八百三十包。

另據美聯社紐約十一月三十日消息，該日美棉近期貨價格續呈上漲。價格上升最多的今年十二月份期貨，十一月三十日的收市價每包比早一天的收市價上升了三點五〇美元。

今日明日

今日入口

船	名
萬得利	MANDALAY(上午)
英金	YIN KIM(上午八時)
長洲	CHEUNG CHAU(下午)
嘉能加	BUNGA KENANGA(晨早)
高定丸	KOTEI MARU(晨早)
香港傳真	HONGKONGSURETY(上…
凌雲	LING YUNG(上午八時)
山西	SHANSI(下午十一時)
光大	KWANG TA(下午)
蘇州	SOOCHOW(下午二時)
利西非丸	RECIFE MARU(上午二時)
泰馬	TAIMYR(晚上)

今日出口

船	名
長門丸	NAGATO MARU(上午八時)
東方偉人	ORIENTAL RULER(上午…)
哥羅拉多丸	COLORADO MARU(下午)
多利都	TOLEDO(下午)
台灣	TAIWAN(上午十一時)
籌天奴	IKTINOS(下午)
香港觀察	H.K. OBSERVER(下午)
建華二號	KIEN HWA No.2(下午)
山光丸	SANKOU MARU(上午七時)
蘇珊娜	SANTA SUSANA(上午六時)
莎蘭絲	SARANSK(上午八時)
利西非丸	RECIFE MARU(下午)

明日入口

船	名
寶瑪	ARIMA
泰山	TAI SHAN
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK
威士達吉	WESTERKERK(上午)
留萌丸	RUMOI MARU(上午四時)
美國太空人	AMERICAN ASTRONAUT
龍鼓洲	LUNGKWU CHAU
意士提利馬士基	ESTELLE MAERSK
福星	STAR BETELGEUSE
威沙比連	VISHVA PREM(下午六時)
柯利近	OREGON
美力馬士	MAI RICKMERS(中午)
春海丸	SHUNKAI MARU
田尼怡美利	TAMURAEVERETT
邊高	BENGLOE
長堤	LONG BEACH
士打亞高雅	STRAAT ALGOA(上午六時)
大偉怡美利	HUGHEVERETT
彌仙打	NYANZA(上午五時)
長城	KOTA PANJANG
班拿	PANJNAD
勝隆丸	SHORYU MARU(上午)
幸福	FORTUNE ENTERPRISE(…

明日出口

船	名
高定丸	KOTEI MARU(下午)
海王	HAI WANG(下午)
大龍山	TAILUNGSHAN(下午)
萬得利	MANDALAY
嘉能加	BUNGA KENANGA(下午)
光大	KWANG TA(下午)
凌雲	LING YUNG(下午)

輪船停泊

船	名
和平之晨	DAWN OF PEACE
華那富鉢	WAJABULA
榮川丸	YEISEN MARU
幸運一號	LUCKY No.1
寶山	ARISA
明星	BRIGHT STAR
美露士	MILOS
光榮二號	GLORY No.2
亞羅斯	AROS
發康	SCANDIA FALCON
乾元	CENTRAL MAKER
興中	HSING CHONG
好利	HOLLY TRADER
海智	SEASAGE
台灣	TAIWAN
大新	DAISY

長城客輪 M.V. "KOTA PANJANG"（冷氣設備，八千噸級，直航十六海浬）訂十二月三日抵港，訂十二月四日收貨……
海雄輪 M.V. "HAI SHEONG" 訂十二月四日抵港，同日收貨，六日開行，直放新加坡、KARACHI、DUBAI、BAHRAIN、KUWAIT、BASRAH
收貨人請注意：香港通到港貨物，本公司一切費用概由收貨人負責……
太平船務（香港）有限公司啓
香港干諾道中十五號大昌大廈六樓　電話：H二三六一七四（五綫）

大公園

海天集

峯巔之上

凌源

這是可能的麼？是的。這是可能的。比這更大的難度，也是可能的。

上海雜技團的節目，就是這樣安排的：每一個節目，它都不斷地提高人們的信心，都使人感到：一個人對自己的要求，可以不斷地提高，提到一個不可思議的高度，就像那些雜技演員一樣。

那些朝氣蓬勃、生龍活虎一般的雜技演員，在每一個項目開始，就用一種瀟灑之極的風度，演出了一系列的艱難而又優美的動作。掌聲起了，歡聲動了，雜技場內滿座的觀衆，都欣然洒起欣賞的激情了。然而，這只是歡樂的起點，比這更艱難，更精采的動作，又出現了。

又是一陣更熱烈的掌聲，又是一片更洶湧的歡聲。雜技演員從容不迫地，又做出難度更高的表演。觀衆的欣賞中，又加上了驚異的成份。

觀衆的眼睛，瞪得更大了。這是可能的麼？熱烈的情緒好像突然凝結了，全場寂然無聲地注視着雜技演員不可思議的表演。人人的心裏，帶着一點疑慮和擔心，似乎不相信這是可能的。

然而，奇蹟果然出現了，雜技演員的表演，突破了最大膽的想像。

這不是電影特技！這是真人表演！

這是和你和我一樣的血肉之軀，同樣的經絡，同樣的骨骼，同樣的關節，同樣的身體結構，但爲什麼，他們能夠表演出那複雜的花式，那麼神奇的動作！

突然，掌聲像春雷一樣爆發起來了，像暴雨似地響個不停。全場的觀衆，興奮得話踏得無以復加了。

心想，這是這個節目的頂峯了吧。這個節目，到此爲止了吧。

然而不然。下面還有意外的意外，頂峯的頂峯。

這樣一次又一次，一層又一層，觀衆的心，不斷被雜技演員的表演提高，鼓舞。

觀衆一次又一次，否定了自己的保守估計。

觀衆一次又一次，突破了自己想像的極限。什麼是精采呢？什麼是巔峯呢？什麼是極限呢？什麼是不可能呢？上海雜技團緊湊充實的表演，給我們的思想，提出了許許多多挑戰性的問號。

精采之上，還有精采，無數精采的累積，使那最初的精采相形見絀了。

巔峯之上更有巔峯，無數巔峯的重疊，使第一個高峯顯得好像只是寶塔的第一個石級。

人類的可能性是無限的，人類的進步是無止境的。

人類的未來的發展，將遠遠地超出目前的想像。今天的一切成績，在明天看來，也許是微不足道的。

在上海雜技場中，那個晚上，觀衆有如滿坑滿谷，如癡似狂，海外僑胞、國際友人和當地的人民羣衆，一同活躍在歡樂的高潮中。那許多節目的精采與神奇，很難用文字表達出來，但是那種情緒，那種感受，却是永遠地生動，鮮明，如風似火，翻騰在我們胸中。

小綠品

雨花石

林釆雪

雨花石在水裏，水顯得更像水，澄澈更像澄澈。

水浸在雨花石上，雨花石分潤了水的光彩，一顆顆就更玲瓏，更別緻，色澤更豐潤，雨花石也就更像雨花石。

沒有水的雨花石，像乾了的葉，像無聲的琴。

雨花石在水中，在磁盆裏，在我桌上，工作疲倦時，望着雨花石，疲倦就漸漸集中起來，沉在碗中的石底；歡樂的回憶，就從種種美麗的色澤中升騰，升騰。

讓注意力穿過水，在多朵的石堆中穿梭徘徊，讓心靈更接近那一顆又一顆小石。

這一顆，它借來醉人的晚霞，抹得一身艷麗；那一顆，却把藍天白雲，與灰灰的陰雨，揉成一個精圓形的固體。

這一顆，它借取了梅花的紅艷，再點染上經強強的歡喜；那一顆，却在堅定的深色中，透出果斷的白線。

這一顆，彷彿錯穿了斑馬的衣衫；那一顆，却把嫩嫩的潤黃與熱情的殷紅，作了奇異的交織。

這幾顆，它似凝結了水的清涼，與瑪瑙的晶瑩；這幾顆，它似表現了水墨畫的稀想與憧思。

看着雨花石，回憶就像一根根輕輕的，柔柔的，彩色的絲線，盤旋在雨花台的陽光下，遨遊在歡樂的笑聲裏。

那天，好些隊友都忙着找石子。當地的朋友說：「再沒什麼可找的了，除非下幾場大雨，才又會有些漂亮的石子冒出來。」但大家仍然陶醉在尋找的情趣裏。於是當地的朋友便也笑瞇瞇地幫着找，找到略有可取的，便笑瞇瞇地送到我們隊友的手裏。

回憶有時還會像一根堅韌有力的紅線，叫雨花石和雨花台那段莊嚴沉痛的史蹟，緊緊繫在一起。

中國工人的經濟生活

——日本友人訪華觀感之十四

日本工人訪華參觀團團長　丸橋勇三

我們來到上海工人的聚居地之一——曹楊新村，這個地方，幾乎都是四層樓式的工人住宅，人口據說有五萬。我們工人代表團到達時，工人們在村外敲起大鑼大鼓，熱烈歡迎我們。老實說，我在訪問中國之前，由於想到過去日本帝國主義侵略過中國，給中國造成很大的損害，心裏感到很不安，擔心中國人有反感。現在我完全放下了心。看到他們真誠地把我們當作來自日本的朋友和階級兄弟。看到這樣的歡迎場面，內心裏真有說不出的激動。

我們被邀請到新村居民委會負責人的家裏作客。這家的女主人爲我們講述了中國婦女在各個方面的活躍情形。文化大革命中，新村的主婦參加了學習和生產，就地辦起了小型工場，每天工作六小時，還有兩小時是學習毛澤東思想。

這位主婦的家庭經濟和生活情況是：兩夫婦的收入每月合共一百一十二元人民幣，這在新村中是中等的收入。住房面積有三十多平方公尺，有兩間房、廚房、廁所。解放前他們八口人擠住在一間九平方公尺的小房間，房租貴得很。今天他們每月付出的租金連水電只需七元。

這個家庭現在有銀行儲蓄二百多元，這個數字決不能說多，但是看看家裏的傢具、縫衣機、床、衣櫃、單車、無線電、錶，樣樣都有了。比起解放前那是不可同日而語。主人說，那衣櫃是一九六〇年用七十元買的，床五十九元，無線電是一九六三年用一百二十元買的，縫衣機是一九六六年花一百六十四元買的，近年還買了手錶，價二百元，自行車一輛，一百四十元。這些事實說明了他們的生活是在不斷改善中。

主婦告訴我們，解放以前，她的丈夫幼年時被人當牧童，上山割草時，因爲工關係，不慎被鐮刀將手指割掉了。當時流了很多血，沒有人醫治，到現在還有很大的疤痕。她的公公（丈夫的父親）給資本家幹了二十多年活，死時什麼也不剩，只留下一把破椅和一張破桌。她幾次想把那破桌椅扔掉，但是被丈夫阻止。她的丈夫要用這些東西來教育孩子，讓他們知道舊社會時勞動人民的貧困。

我們問起文化大革命之前和之後這個家庭有什麼變化時，女主人說，文化革命之前她的丈夫就很積極的學習，無論工作到多晚，回家後還是堅持自覺學習。她本人則對學習還不關心，而且還勸丈夫說，工作累了應當及早休息。在文化大革命期中，她的覺悟提高，也自覺地學習毛澤東思想。過去眼睛只看到自己的家庭，現在的眼光看得遠，看到了全中國和世界。

李明譯

東翻西看集

仰韶文化　齊家文化

——談甘肅出土的珍貴歷史文物

龔念年

又是一批珍貴歷史文物出土了，它們的出土地點是黃河上游的甘肅省。

有關這一批歷史文物的報道，着重地介紹了原始文化的遺物。這些與其他地方出土文物大不相同的特點。由此也可以看出，中華民族歷史與文化的發源，與黃河流域存在着多麼巨大的關係。

甘肅的出土文物，包括了「新石器時代」晚期的幾支重要文化——「仰韶文化」、「齊家文化」、「馬家窯文化」。報道從「馬家窯文化」又提到了中原的「龍山文化」。

有了這批珍貴文物，我國考古學者多年來的兩項論斷，便都獲得了進一步證實。第一個論斷是「仰韶文化」早於「齊家文化」，第二個論斷則是甘肅的原始文化與中原原始文化屬於一致。

提到「仰韶文化」與「齊家文化」孰早孰晚的問題，便要牽涉到半世紀以前在中國專門進行石器時代考古工作的瑞典人安特生的故事。這裏爲了便於將故事背景講得清楚，還是得從這幾支文化的特點說起。

人類文化的進化過程，劃分爲「石器時代」、「青銅器時代」和「鐵器時代」。「石器時代」又分「舊石器時代」和「新石器時代」。「仰韶文化」便是「新石器時代」晚期的一支重要文化，距離現在，已有五六千年之久了。

「仰韶文化」是由於它最早發現於河南省澠池縣仰韶村而得名。

它的分布地區很廣，在河南西部、北部以及山西、陝西、甘肅、青海等省發現的遺址，就不下一千處。遺址中發現的器物有石器、骨器、陶器等。由於這些陶器以表面是紅色而又帶有彩色花紋的爲最多，而這種彩陶又具有很明顯的特徵，所以有人把「仰韶文化」又稱爲「彩陶文化」。

這次在甘肅省天水縣秦家坪出土的人面形器蓋，被稱爲「仰韶文化」的典型遺物。這種人面形器蓋，泥質紅陶，陶質堅硬，塑造精美，表現了當時造型藝術的水平。

「仰韶文化」期的經濟是以原始的農業爲主，農具有石斧、石鏟、石刀等。手工業方面，製陶、紡織、縫紉已很普遍。人們過的是定居生活，因爲在遺址中發現了「村落」模樣的建築。另外，從對當時的墓葬和日用品來研究，還可以看出當時婦女在農業生產和日常生活中所佔據的地位，遠遠高於男子，因此有人認爲，「仰韶文化」是正處於母系氏族公社的繁榮時期。

至於「龍山文化」，則是比「仰韶文化」更晚、更進步的一種「新石器時代」晚期的文化，距今大約三四千年。它的得名，是由於它的遺址最早被發現在山東濟南附近的龍山鎮。「龍山文化」的陶器，具有表面漆黑光亮、陶壁薄而堅硬等特點，因此有人把這種文化稱爲「黑陶文化」。「龍山文化」的分布地區也很廣，大體是在山東、河南、安徽、河北、山西、陝西、遼東半島和浙江杭州附近。

研究「龍山文化」遺址和遺物的結果，判斷出「龍山文化」時期除了農業、狩獵和捕魚之外，手工業開始佔重要地位，而且開始有了銅器。男子在生產中已起主要作用，氏族中貧富的差別愈來愈明顯。這時已經到了以男子爲中心的父系氏族公社時期的文化。

上述的「彩陶文化」、「黑陶文化」的提法，也並不是獲得一致同意的。近年來，很多考古學者指出「仰韶文化」也有灰陶和黑陶，「龍山文化」也有彩陶，「彩陶文化」、「黑陶文化」之稱很容易亂人視聽，所以最好不予使用。

比起「仰韶文化」、「龍山文化」來，「齊家文化」、「馬家窯文化」並沒有那麼出名。它們只是甘肅本地的兩支地方性文化，散佈得沒有那麼遙遠。

馬家窯是甘肅省的一個地方，那裏出土的文物，稍晚於「仰韶文化」，距今約四五千年，其特點是彩陶紋飾較複雜。這一次在蘭州市王保保城出土的「馬家窯文化」彩陶盆、碗、罐等，不單器物形制規整，而且色彩鮮艷，陶質堅細，火候很高，上有以黑色帶紋爲主所組成的同心圓紋、波浪紋等對稱圖案，反映了當時的製陶和繪畫技術。

「齊家文化」是因一九二四年第一次在甘肅省寧定縣齊家坪發現的文化遺存而得名，距今約四千年，主要分布在甘肅的洮河、大夏河流域，以及青海貴德等地，其陶器有泥質紅陶與夾沙粗灰陶兩種，也有少數畫有簡單的點狀或條狀紋的彩陶。而且，那時已初步進入銅器時代。這一次在武威縣皇娘娘台發現了「齊家文化」的紅銅器和彩陶，說明了當時是金石並用的時期，從文物與時期來判斷，甘肅的「齊家文化」與中原的「龍山文化」的進程大致相同，因此再一次證實了甘肅的原始文化與中原原始文化是一致的論斷。

最後，要回過頭來說明瑞典人安特生的故事了。這個人在中國參加過一九二一年發現仰韶遺址和沙鍋屯洞穴遺址，一九二三年繼續在甘肅、青海發現彩陶遺址。這個傢伙雖然發現了不少文物，却由於本質的關係，作出了唯心的判斷。他認爲中國人不可能首先創製彩陶，這種工藝必然是從西方傳入的，因此，「仰韶文化」的年代不可能早於西方具有彩陶的文化，只能放在「新石器時代」晚期的後期。

根據這麼一個脫離客實的推論，安特生一派把中國「新石器文化」分爲齊家、仰韶、馬廠、辛店、寺窪、沙井等六期，每期相距三百年。明明是「仰韶文化」距今五六千年，「齊家文化」距今四千年，但他却因爲堅持「仰韶文化西來說」，硬要把「齊家文化」放在「仰韶文化」的前面。

我國考古學家夏鼐一九四四年在甘肅省寧定縣發現「齊家文化」墓葬的填土中包含有彩陶片，首次推翻了安特生的「理論」。這一次，甘肅省天水縣馬鞍泉、洞源縣寺坪等地，進一步發現了「齊家文化」疊壓在「仰韶文化」遺存之上的地層關係，這就無可駁辯地證實了「齊家文化」晚於「仰韶文化」。

某些外國人曾經說中國「貧油」，中國現在石油都已自給；某些外國人曾經說南京的長江面無法造橋，一條長虹現在却已橫臥天塹之上。這樣的對比，就是在考古學者這一門學問上，也同樣存在。

甘肅「馬家窯文化」陶器，距今約四千五百年

魚雁集

螢光屏前的感受

——從電視片白求恩生平放映談起

·多倫多通訊·

X姐姐：你好！很久沒有給你寫信了，但從畫報上可以知道你們的近況，也在畫報上看到胖路遙梁了兩條小辮子，哈！真羨慕你們還和以前一樣。

前幾天從電視上看到一輯白求恩醫生生平事跡的電視片，由他的生前老友口述。電視片是根據白求恩醫生的日記來記敘，同時加插當時實地拍攝的影片或圖片剪輯而成。不曉得你可曾看過不？

說真心話，看了這部影片之後，實在深深爲這位偉大的國際主義者的精神所感動，當然更感欽佩！

這是一輯非常有意義的電影介紹。它讓加拿大人、中國人、英國人、西班牙人及其他國家的人都深受白求恩那種無私的、忘我的國際主義精神所感動，從中反省自己的渺小。

白求恩——一個多麼響亮的名字，他出生在加拿大的蒙特里爾城。成長後，選擇了以「醫者父母心」爲宗旨的職業，說得更正確點，該是他以行醫救世。他曾自動請纓到過西班牙與英國幫助當地人民革命事業。他的國際主義和共產主義思想來自馬列主義，深受馬列主義思想所啓發，曾返回加拿大宣傳馬列主義思想。到一九三七年，即中國抗日戰爭爆發後不久，他不辭萬里跋涉而到中國，大力協助英勇殺敵的中國抗日隊伍八路軍，幫助他們設計了當時極爲需要而又缺乏的醫療用具，還協助解決了醫學上的許多問題。到一九三九年，這位偉大的國際主義者在我國的河北省完縣地區附近逝世了。他的死，無疑是中國人民的損失，也是世界共產主義的損失。但是，他生平的事迹將會在世界每一個角落永遠流傳，鼓舞着一切反壓迫、求進步的人民大衆。

這年，全世界各地人民（包括美國人民）已經進一步看清今天世界形勢的需要，紛紛要求恢復我國在聯合國的合法權利。美國統治集團也曾因各地人民的急切要求而耍出一些花招，但它一再頑固地支持蔣幫賴在聯合國，陰謀製造「兩個中國」或「一中一台」。可是世界各地人民大力支持中國恢復在聯合國的合法權利的同時，又大力反對美國統治者的各種陰謀。在世界人民雪亮的眼睛下，美國終於是邪不能勝正。

如今，我國在聯合國的合法席位已經恢復。當我在電視中看到來自祖國的外交人員出現在美國紐約的國際機場，看到招待我們外交代表休息的酒店外升起我國的五星紅旗時，自己實在壓抑不住心裏的興奮與激動，禁不住要向出現在螢光屏上的我們的親人鼓掌致敬。當我在電視中又看到美國華僑高舉着毛主席像及「熱烈歡迎來自祖國的親人」、「敬愛的毛主席萬歲」等一幅幅橫額，到機場熱烈歡迎祖國外交人員的時候，我又衷心地受感動。看！在世界頭號帝國主義的腹地上，我們這一號愛國的青年，到底能夠抬起頭來了，這是多麼可喜的事呵！

今天，中國人民正遵循毛主席的教導，一貫把支持各國人民的正義鬥爭作爲自己應盡的國際主義義務。我想，在這個時候又有機會重溫國際主義戰士白求恩醫生的光輝事蹟，就有其特別的啓發意義了。

華　於多倫多。十一·廿二

凄風冷雨

水天

師承兩帝

印度總理竟要巴基斯坦軍隊撤出自己的領土東巴，其狂妄強橫處，青出於藍勝於藍。

不仁不義

美侵越期間放毒氣九萬噸。「困擾的美國人」以爲這一筆賬也要賴嗎？

賊公計

爽萬歲光顧港大。欲與洋狀元一較高低乎？

小啓

「山水之間」改明天刊出。——編者

康斐德「帝國」的內幕

——倫敦「星期日泰晤士報」記者　著

九、拿託管人的錢做自己的生意

柯威特加入斯特泰克與斯特泰克律師樓的時候，人家已經看出他是一個急於要發達的青年人；就了不久，他就離開了律師樓，專搞籌組投機性公司的業務了。他做過這一行，即使照六十年代初期華爾街的狂熱標準看，也是「搏命」而不顧後果的。據他自己說，他也「沾染上了當時的瘋狂風氣」。

由於同別人合作寫了一部有關「證券法」的書，他成了籌設公司在法律方面的專家。一九六〇年秋，他開始自己做籌設公司的業務，同時又加入了一家新的律師樓。一九六一年五月，他便成了福爾德曼、克拉瑪、巴姆、尼山與柯威特律師樓的律師。

這位後進的律師帶給律師樓一個迅速發達的顧客，這個顧客就是日內瓦的海外投資公司。柯威特的辦公室設在律師樓的後面，他往往獨自在辦公室內辦事，不與別人來往；究竟辦什麼事，同樓的律師也不大知道。

一九六一年底，「新追熱門股」已開始下降。一九六二年頭幾個月，跌風並不停止。至五月底，幾乎一夜之間，股市猛瀉，在當時來說，一切都完了。五六兩月，道瓊斯工業股指數跌了四分之一，柯威特所籌設的各公司大部分的價值都一掃而光了。

這時期，柯威特三十歲剛出頭，已是金融巨頭，在朋輩之間威望相當的高。他籌設公司，朋友聽了他的話，往往會拿出錢來湊股。其中有一個投資者，後來回憶當時突然發生的慘痛結局，慨嘆的說：「有一個時候，我的股票漲了十倍；過了三兩個星期，柯威特和我拿股票來做紙樓檯玩了。」

國際投資信託把託管人的錢，投入海外投資公司這個有才幹的青年律師所籌設的那些公司中去，在當時看來可能是個好主意。據柯威特告訴我們，休吉博士並無受到任何壓力，要他在投資於股票時，也購買柯威特各公司的股票；柯威特並且聲稱，他有些公司的股票，國際投資信託就沒有買。但他承認，休吉博士可能以爲有人在向他施加壓力。

而休吉博士則對我們說，「國際投資信託」投資，決定購買柯威特的「得意傑作」時，他並沒有參與其事；買時他甚至曾經給予以反抗，因爲購買開始了投機的傾向，而他是反對投機的。

但是，柯威特的麻煩，是因爲股市下瀉才開始的。一九五九—六一年期間，股市場中充滿熱騰騰的樂觀氣氛，被拖下水，原無甚麼可怪，柯威特真正發生問題，看來是不肯承認這個時期已經結束了。

林朋　譯

「過分暴力」與「暴力」

廣東先生

此時此地

新聞處處長華德在最近中區一次民政月會中談到新聞傳播問題，目在說明新聞處的主要工作是透過報紙、電台和電視的媒介向公衆傳播消息，其中頗着重於電視和電影。

他在介紹了新聞處的組織和所推行的各項工作之外，還詳細解答了某些街坊和社團人士提出的問題。華德本人也是電視委員會的主席。因此，他談到電視時，說對於電視所播映的節目，新聞處都有專人檢查；且經常採用交換意見的方式，勸告電視台不要播映含有過份暴力鏡頭的節目。

「暴力」和「過份暴力」有程度上的不同，新聞處所不同意的是否僅限於「過份暴力」？通常的「暴力」倘被認爲殊非「過份」時，是否就可順利通過？人們常常在發光幕上看到的「暴力鏡頭」，如摔角的許多陰險絕招，使孩子們看到了有樣學樣，「鎖喉」和「毒蛇鑽」這些招數上去「精益求精」，算不算是「過份」呢？

據說，新聞處的電影檢查組，每年檢查的電影有六十部之多，對於含有色情暴露以及暴力鏡頭者，爲避免對社會產生不良影響，通知片商必須删剪或禁映，部分影片則註明「兒童不宜觀看」。衆所周知，含有色情暴露的影片觸目皆是，光是廣告就是使人驚心。還有一些打打殺殺的七彩「武俠電影」，其中不少就以血淋淋的鏡頭來增加「刺激」，甚或以人頭落地來「引人入勝」。「兒童不宜觀看」不等於「影院恕不招待」，他日搬上電視，又怎能禁止兒童觀看呢？

人們無意去貶測新聞處的檢查標準，只是覺得這個地方的打鬥之風和色情泛濫令人觸目驚心，而這等電視和影片則適足以起了助長作用。禁止播映某些暴力和色情的電視和影片，無疑是可以減少一些毒害，但是，應該做得更加徹底。

藝林

阿爾巴尼亞和中國舞劇團

金建

中國舞劇團訪問歐洲的第一程是到阿爾巴尼亞。在這個英雄的國度裏，中國舞劇團的全體成員和演出都得到極其熱烈的歡迎。

最近阿爾巴尼亞人民一連歡慶過三個節日，最早是阿爾巴尼亞勞動黨第六次代表大會召開；接着是慶祝阿爾巴尼亞勞動黨成立三十周年，最近是歡慶阿爾巴尼亞解放二十七周年。我國舞劇團是在九月初到阿爾巴尼亞去的，當時正是這三個光榮日子的前夕，舞劇團的訪問演出，生動地表現了中阿兩國之間的親密無間的情誼。

阿爾巴尼亞是非常重視革命文化的發展的。最近出版的「阿爾巴尼亞勞動黨歷史」（中文譯本）對革命文化有精闢的論述和概括。它指出：「文學藝術是用社會主義理想和共產主義道德準則教育新人的強大武器。在爭取完全建成社會主義社會的條件下，在世界範圍內反對帝國主義和現代修正主義的政治思想鬥爭尖銳化的條件下，進一步發展文學藝術，充實文學藝術的社會主義內容，提高它們的思想性和藝術性，具有更加重大意義」。接着又指出：「在阿爾巴尼亞人民政權建立後的年代裏，創造了新型的文學，新型的音樂、歌劇和舞蹈藝術，新型的美術和雕塑，新型的戲劇藝術等，它們的特點是具有純潔的思想、革命的戰鬥精神和健康的民族形式。」

阿爾巴尼亞的演出生動地表現了這一切，他們對中國的革命文藝也非常關切，他們在自己的舞台上排演了我國的芭蕾舞劇「紅色娘子軍」。

這次，中國舞劇團到阿爾巴尼亞，演出的也是「白毛女」與「紅色娘子軍」，於是中阿兩國的吳清華會面起來了。中國扮演吳清華的是薛菁華，阿爾巴尼亞扮演吳清華的是舞劇演員伊萊恩·哈卓，她非常重視中國舞劇團的演出，曾多次觀看了中國演員們練功和排練。中國舞劇團首演時，哈卓曾熱情地對薛菁華說：「你們的演出很成功，我在台下看你的演出，心裏又高興又激動，就像我自己在演出一樣。」

這次，阿爾巴尼亞的評論也給中國舞劇團以很高評價。阿爾巴尼亞功勳演員納奇發表文章稱讚說：這次表演，爲舞蹈打開了新的一頁。進步的革命的芭蕾舞在中國舞劇團的演出中找到了前途。對於我們的藝術工作者來說，特別是舞蹈工作者來說，再沒有比這更重要的事情了。」

中阿兩國遠隔萬水千山，但音樂和舞蹈的語言是相同的，因此也構通了兩國人民之間的友誼。

惠刊分類　請撥電話：七二六九八〇

慶斯　今天三場獻映　時間：兩點半、六點、九點正　鐵剛破山　金勇雪堂

百樂門　仍請早留　十二騷娘子

普慶·珠江　京都·大華·金冠　新華·利舞臺·海運　今天大盛獻映　戰友　月宮寶盒　歌唱片　春光洩　賊世界　吸血女伯爵　熊王歷險記

南華　今天十點四早場　暫停　今天十二點四早場　九九命案　今天正場　戰友

高陞　今天十二點半早場　越劇戲曲片　酒樓戲鳳　任劍輝　白雪仙　明天十二點半早場　武俠打鬥片　神劍女瘋俠　陳寶珠　蕭芳芳

銀都　今天五點半公餘場　時裝文藝　秋風秋雨　王葆真　白燕　李清　明天五點半公餘場　社會倫理　十號風波　今天正場　戰友

可能貶值百分之五風聲傳出後
美元在西歐跌至空前低價
美國遭受壓力後，放出美元可能貶值空氣，但問題尚多。例如西方國際貨幣制度如何重建，其他國家如何行動等等。
各地黃金價格猛漲
日圓可能升值一成六
本公司鐵定於一九七一年十二月七日開始營業